

Francia está de luto

Murió el último de los cuatro grandes de la segunda guerra

PARIS, 10 (AP).- Charles de Gaulle ha muerto. El general de 79 años que rescató a Francia de las cenizas de la segunda guerra mundial y volvió a salvarla del caos en 1958, murió a la ruptura de un aneurisma. Su muerte se conoció hoy, y toda Francia está de luto. A lo largo de las batallas militares y políticas lo inmortalizaron. De Gaulle murió en su residencia campestre de Colombey-les-Deux-Églises, donde se celebrarán sus exequias con un mínimo de pompas, según sus deseos expresos. No habrá representación oficial del gobierno en sus funerales, pero simultáneamente Francia observará un día de luto nacional con velos negros en la Catedral de Nuestra Señora y en las restantes iglesias del país. Todas las campanas de las iglesias francesas, desde las pequeñas capillas hasta las imponentes catedrales, doblarán al mismo tiempo por la muerte del General. Poco antes de las siete de la tarde, De Gaulle salió de su oficina en su retiro campestre, se llevó ambas manos a la cintura y dijo a su esposa Yvonne: "Oh, cómo duele". Cayó al suelo y un sirviente llamó inmediatamente al médico y al cura del pueblo, el Padre Claude Jaquet. El cirujano afirma que De Gaulle fue llevado rápidamente al segundo piso, donde el General yacía en el suelo, vestido con un traje oscuro. El Padre Jaquet dijo que el ex-presidente no había muerto, pero parecía inconsciente.

"Murió terriblemente", dijo el sacerdote. "Le administré los últimos sacramentos de la Iglesia. Él era católico práctico y no tuvo dudas acerca de ello". Una versión de los hechos llegada anteriormente a París, afirmó que De Gaulle había muerto en un sillón, esperando la transmisión del noticiero televisado de la tarde. El religioso dijo que cuando abandonó el hogar de De Gaulle, ya el General había muerto. Se pidió al Padre Jaquet que guardara silencio acerca de lo sucedido. La señora De Gaulle, añadió el cura, reaccionó ante la muerte de su esposo "con perfecta dignidad, hasta su nobleza".

El tributo de la nación a su dirigente de tantos años estará de conformidad con los deseos de éste. "No deseo un funeral nacional", dijo en un documento fechado en 1962. "Ni presidente ni ministros ni comités parlamentarios ni representantes de los órganos del gobierno... no se pronunciarán discursos". Su tumba de Colombey llevará sólo la inscripción "Charles De Gaulle, 1890-1970".

Quedará ser sepultado donde yace mi hija Ann y donde un día también yacerá mi esposa", dispuso. La señora De Gaulle confirmó en un mensaje hoy al Gabinete los deseos de su extinto esposo. El gabinete convino también en respetarlos. El "espertino" "France-Soir" anunció la muerte del General en grandes titulares. Hubert Germain, diputado de gaulista, observó: "Francia ha perdido hoy parte de su alma".

Un diputado comunista, René Lamps, comentó: "No podemos permanecer insensibles ante esta noticia independientemente de la opinión que hayamos tenido sobre la política seguida en años recientes". La noticia llegó a París al terminar la hora de intensa circulación de la mañana. Muchos la escucharon en los radios de sus automóviles, que se embalsamaban del tráfico.

De Gaulle escapó en tres ocasiones a intentos de asesinato por malos resultados de la política que hubiese seguido de muerte natural. Colombey-les-Deux-Églises (Colombey de las dos iglesias) se encuentra a más de un centenar de kilómetros al este de París. El Presidente Georges Pompidou viajó allí mañana para rendir al General el primer tributo. También irá el Primer Ministro Jacques Chaban-Delmas.

Uno de los grandes dirigentes de la segunda guerra mundial ha vivido aquí en su retiro campestre, desde que renunció a la presidencia en abril de 1969. Se había dedicado a escribir sus memorias. El General murió trece días antes de cumplir los 80 años. Él era nombrado Primer Ministro en 1958, una rebelión nacionalista en Argelia amenazaba con sumir a Francia en un conflicto civil. En cuatro años logró la independencia para Argelia después de aplastar el levantamiento de un grupo de generales del ejército.

En el mismo período, después de haber ascendido a la presidencia en 1959, concedió la independencia a gran parte del imperio francés. A las colonias de África Occidental y Ecuatorial les hizo saber que si deseaban la independencia, todo lo que tenían que hacer era pedirla. La mayoría de ellas manifestaron almas fuertes vínculos con Francia. En 1963 vio la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo y se mantuvo firme en esa negativa. Ese mismo año rechazó el tratado de prohibición limitada de pruebas nucleares.

En 1964 estrechó el mundo occidental al extender su reconocimiento diplomático a China comunista. En 1965 comenzó una serie de notas diplomáticas, declaraciones y exigencias que dieron como resultado final la retirada del cuartel General Militar de la Alianza Atlántica y las bases norteamericanas del territorio francés.

En 1967 exhortó a los Estados Unidos a poner fin al conflicto en Vietnam, y calificó a Israel de agresor en la guerra contra los árabes. Al mes siguiente exhortó en Quebec, a los separatistas franco-quebequeses al grito desde un balcón a la multitud: "¡Viva Quebec libre!".

En septiembre viajó a Polonia e instó a los polacos a reducir sus vínculos con la Unión Soviética.

En noviembre criticó la posición del dólar norteamericano y exhortó al regreso al patrón oro. Como consecuencia de ello, el dólar fue objeto de gran presión en los mercados mundiales del oro.

El año nuevo de 1969, denunció una acción israelí de represalia.

(Pasa a la página 11)



CHARLES DE GAULLE. El hombre que fue Presidente de Francia durante diez años será enterrado en un simple cementerio parroquial campesino. En su muerte, se completará un monumento con un Napoleón. Sus deseos fueron de que su entierro sea simple y así lo tendrá. Yacerá junto a su hijo y a Ernest Cognacq, un campesino que murió antes de la guerra.

Más de ochenta dirigentes mundiales asistirán a funerales de De Gaulle

PARIS, 10 (AP).- En el Palacio del Eliseo se informó que cerca de ochenta dirigentes mundiales asistirán a los funerales del extinto estadista francés, General Charles De Gaulle, y a la misa de requiem que se celebrará en la Catedral de Notre Dame el día pueves.

Entre los gobernantes que han anunciado que viajarán a París para la ceremonia fúnebre figuran el Presidente de Estados Unidos, Richard Nixon, el Primer Ministro de la Unión Soviética, Alexei Kosygin, el Primer Ministro Británico, Edward Heath, el Presidente de Alemania Occidental, Gustav Heinemann, y el Canciller de ese país, Willy Brandt, el rey Baduino de Bélgica, y el Emperador de Etiopía, Haile Selassie.

ENVÍO DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (AFP).- El Papa Paulo VI expresó hoy aquí su "sentido pésimo" ante la muerte súbita del General De Gaulle.

El Sumo Pontífice envió el siguiente telegrama al Presidente francés Georges Pompidou: "En momentos en que el General De Gaulle ha sido súbitamente convocado a la eternidad, rezamos por el estadista desaparecido. En un gran testigo de nuestra historia contemporánea, las expresiones de nuestro pesar".

Por otra parte, el Papa envió a la viuda del General De Gaulle, el telegrama que sigue: "con pro-

Liberan a generales de EE.UU.

ANGORA, 10 (AP).- Dos generales del ejército estadounidense regresaron hoy a Turquía sin formular declaraciones tras 20 días de detención en Rusia por haber penetrado equivocadamente con su avión en la Armenia soviética. El incidente tuvo repercusiones internacionales.

Los generales, barbudos y con aspecto de fatiga, rehusaron dar información alguna sobre cómo su pequeño avión penetró por error en la Armenia soviética el 21 de octubre, revelar o detallar su detención.

El incidente entró las relaciones soviético-norteamericanas y complicó una situación diplomática ya de por sí tensa a causa del desvío de dos aviones rusos a Turquía los días 15 y 27 de octubre.

Una fuente informada dijo que los oficiales liberados -el mayor General Edward C. Scheer, jefe de la misión de ayuda norteamericana en Turquía y su asistente, el Brigadier General Claude M. McQuarrie- estaban bajo órdenes de no hablar después de ser trasladados en avión aquí.

Los generales y el turco Celal Delli, que también estaban a bordo del U-8 del ejército, fueron puestos en libertad en un punto fronterizo en las primeras horas de hoy, después de una sesión negociadora que duró toda la noche, entre funcionarios turcos y rusos. No se ofrecieron detalles de las negociaciones.

fundo pesar y emoción conoció la muerte repentina del General De Gaulle. Elevamos a Dios nuestras plegarias, para que el alma del

ilustre difunto repose en paz y, en testimonio de la Gracia Divina, le envío, tanto a usted como a (Pasa a la página 11)

ALLENDE DICTARÁ AMNISTIA

SANTIAGO DE CHILE, 10 (AP).- El Gobierno del Presidente Salvador Allende anunció hoy planes para liberar, mediante amnistía o indultos, a una serie de personas -principalmente izquierdistas- procesados o condenados por delitos calificados de políticos.

El Ministro del Interior, José Tola, dijo que la iniciativa es parte de un plan del Gobierno para lograr una "convivencia nacional pacífica y patriótica". Tola dijo que ya están en estudio los escritos para concretar esas iniciativas, que favorecerán a algunos miembros del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), el principal grupo de guerrilla urbana del país.

Dijo que la iniciativa obedece también a una "preocupación especial" del Presidente Allende.

En Mercado Común Europeo

Buscan preferencias comerciales para productos de países del Grupo Andino

BOGOTÁ, 10 (AP).- El Ministro colombiano de Desarrollo y Presidente de la Comisión Mixta del Grupo Andino, Jorge Valencia Jaramillo, viajó hoy a Bruselas en busca de preferencias comerciales del Mercado Común Europeo para los productos de exportación de BOLIVIA, Chile, Colombia, Ecuador y Perú.

El Mercado Común Europeo es el segundo cliente en importancia de los países andinos, después de los Estados Unidos, explicó Valencia Jaramillo antes de viajar a Bruselas.

El intercambio entre los dos mercados ascendió a 919 millones de dólares de importaciones y 487 millones de dólares de exportaciones, en 1969, con un balance muy favorable para los países andinos. Chile, con sus fuertes exportaciones corre hacia la comunidad europea, es el cliente más importante del Mercado Común, seguido por Perú y Colombia.

Las exportaciones andinas hacia el Mercado Común Europeo son de productos tradicionales como el café, el banano, el cobre, el plomo

el comienzo simbólico de la explotación de los recursos de tracción de minerales.

De ahí en adelante, las autoridades presentes pronunciaron discursos. Entre ellos, el congresista correspondiente al Presidente Gral. Juan José Torres, y el ministro de Minería, Gral. Eduardo Méndez Pereyra.

Posteriormente, una detonación de una carga de dinamita será

Constituye enigma retorno de barco soviético a Cuba

WASHINGTON, 10 (AP).- El regreso a las cercanías del puerto cubano de Cienfuegos de un barco acondicionado para reparar submarinos, acompañado de su remolcador, constituye un nuevo y enigmático desplazamiento soviético en el Caribe.

El barco taller es la pieza clave en una instalación de apoyo a una flota submarina. Dos barcos auxiliares que entraron a Cienfuegos principios de septiembre continúan allí. El portavoz de la Secretaría de Defensa, Jerry W. Friedheim, dijo que las naves, que están siendo seguidas por el destructor norteamericano Ketchikan, así como por aviones de reconocimiento, se encontraban ayer a un día de navegación del puerto situado en la costa occidental de Cuba.

"No deseo que se interprete esto como un signo de preocupación", dijo Friedheim al hacer el anuncio. "Lo que estoy haciendo es limitadamente a señalar su posición".

Las cuatro unidades llegaron inicialmente a Cienfuegos en septiembre, pero el barco taller y su remolcador abandonaron el puerto el 10 de octubre luego de la advertencia pública hecha por los Estados Unidos a la Unión Soviética el 25 de septiembre, contra cualquier plan de establecer una base submarina.



SEPTIEMBRE 1964.- Al iniciar su visita a Bolivia, en septiembre de 1964, el Presidente de Francia, Gral. Charles de Gaulle fue saludado por una unidad de las Fuerzas Armadas de Bolivia, en el aeropuerto de Cochabamba. De Gaulle, cuyo personalidad fue símbolo de valor y gloria de Francia, antes de su muerte dijo: "No quiero un funeral de pompa nacional. Solamente las fuerzas militares pueden tomar parte oficialmente, como tales, pero su participación debe ser de modestas proporciones, sin bandos, clarines y clamor de trompetas".



DE GAULLE EN AFRICA.- En 1944, en plena segunda guerra mundial, el Gral. Charles de Gaulle, es el abanderado de la libertad de Francia sojuzgada entonces por las fuerzas nazis de Hitler. En la fotografía aparece en Brazzaville, capital del Congo de ese año, dirigiéndose a una multitud. La Conferencia de Brazzaville, que reunió a todos los territorios fieles a la causa de Francia libre, conferencia en la que participó, marcó el inicio de la liberación de los países de África y Francia.

7º sorteo Aguinaldos de PRESENCIA y sus Anunciadores



DEZ DE ESTOS NUMEROS LE DAN DERECHO A GANAR UNO DE LOS NUMEROS QUE ENTRARÁN EN EL SORTEO DE NAVIDAD.

museos de bolivia
fondo nacional de cultura
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1224-1232
CASILLA 1510 - TEL. F. 28126

AGENDA
Av. Mariscal Santa Cruz 1235
Tel. 52172
Tel. 41125
Tel. 40460
Tel. 51998
Tel. 52172
Tel. 25543
Tel. 1451
Tel. 2276
FARMACIAS DE TURNO DEL 7 AL 14 DE NOVIEMBRE

VIRGEN DE REMEDIOS BALLIVIAN 1446 Tel. 41444
UNIVERSO PLAZA IVU Tel. 22781
NORTE AV. ARMENTIA 549 Tel. 25864
NACIONAL SAGABAGA 207 Tel. 25864
MERIDA AVS. MANCO KAPAC Tel. 20405
REPUBLICA Tel. 56498

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE
FARMACIA LA CATHOLICA AV. ARCE 2087 Tel. 56498
FARMACIA LA CATHOLICA AV. ARCE 2087 Tel. 56498
FARMACIA LA CATHOLICA AV. ARCE 2087 Tel. 56498

FLORAS
ANDINO Sede de la Barrio 360 Tel. 20471
SERMEJO Av. Pando 148 Tel. 29861
CENTRAL Av. Pando 148 Tel. 29861
OPACABANA Montes 620 Tel. 20377-40451
LAURO Av. Comcho 1223 Tel. 27677

FLORAS
ANDINO Sede de la Barrio 360 Tel. 20471
SERMEJO Av. Pando 148 Tel. 29861
CENTRAL Av. Pando 148 Tel. 29861
OPACABANA Montes 620 Tel. 20377-40451
LAURO Av. Comcho 1223 Tel. 27677

Máquina lavadora
Vendemos máquina lavadora de botellas Postal
towell capacidad 2.160 botellas por hora, Referen-
cias: Embotelladora "Tunari",
ochabamba, Casilla 557.

**Cursos acelerados de cocina,
decorado, y decorado de navidad**

NUMERO LIMITADO DE ALUMNAS.
Profesora: Alma Capriles de Céspedes.
Inscripciones: Goitia 124 de Hs. 10 a 12 y
a 8 p.m.

El Perú tiene una liquidez monetaria cuatro veces más que hace una década

WASHINGTON, 10 (AP). El Perú ha venido reforzando sostenidamente su posición fiscal disminuyendo al presente de una liquidez monetaria cuatro veces mayor de la que disponía hace una década.

Según las cifras suministradas por el Fondo Monetario Internacional la disponibilidad inmediata de giro de ese país llegó en junio pasado a los 316 millones de dólares, lo cual contrasta con su bajo ni-

vel de 76 millones registrado en 1960.

Sus reservas de monedas extranjeras, por 262 millones de dólares, eran las más altas de que dispuso en el período analizado y estaban acompañadas por 30,7 millones de dólares en oro monetario.

Dispone además del derecho a usar 14,3 millones de dólares dentro del mecanismo del llamado "papel oro".

La posición de sus reservas es la sexta entre las siete principales naciones de América Latina al superar a las de Colombia que se encontraban en los 280 millones de dólares al final del primer semestre del año.

Las de Brasil equivalían a los

1,011 millones, las de Venezuela a 9,85 millones, las argentinas a 207 millones, las de México a 678 millones y las chilenas a 448 millones de dólares.

Las estadísticas del fondo revelan que una intensa promoción de las exportaciones es la espina dorsal de la actual posición fiscal peruana.

Sus ventas externas pasaron este año por primera vez los 1.000 millones de dólares (FOB) y al cerrar el primer semestre se habían colocado en los 1.119 millones de dólares.

Aún cuando las compras externas también han mantenido un ritmo ascendente a fin de junio disponía de una balanza favorable de 335 millones de dólares. Sus importaciones hasta entonces tuvieron un valor de 784 millones de dólares (CIF).

El fondo indica que aumentó el volumen de sus ventas de productos del mar, plomo, cobre, plata, zinc y mineral de hierro y aún cuando bajaron las de café añucar y algodón.

Salvo el plomo que se mantiene estable en relación a su precio en 1969, el de los otros productos es más elevado este año.

El fondo indica que en este cuadro de cosas el sol peruano mantiene su cambio principal de 38,70 por dólar estable desde que se lo fijó así a mediados de 1967.

En resguardo de su signo monetario el Perú dispone de un crédito contingente con fondo por 35 millones de dólares, del cual ha girado 18 millones y le quedan disponibles 17 millones. El acuerdo se extiende hasta abril del año entrante.

COTIZACION MONETARIA

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 - Teléfono 5-4849.

Compra Venta	
1 Libra Esterlina (oro)	\$b. 130.- 158.-
1 Dólar (Cheque)	\$b. 12.- 12.11
1 Escudo (Bancario)	\$b. 0.40 0.49
100 Soles	\$b. 21.- 23.-
1 Crucero	\$b. 2.30 2.60
1 Peso Argentino	\$b. 2.90 3.40

Aceptamos giros y remesas en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz sin comisión alguna.

La Paz, 10 de noviembre de 1970

En Colombia Rojas Pinilla reapareció como líder de la oposición

BOGOTÁ 9 (AP). El General Gustavo Rojas Pinilla ha reaparecido como líder de la oposición para defender una crisis interna en su movimiento y proclamar que buscará implantar en este país "un socialismo a la colombiana".

Rojas Pinilla de 71 años, fue derrotado en los comicios de abril por el candidato oficial, Misael Pastrana Borrero, por 60,000 votos.

Después de varios meses de ausencia para recibir tratamiento médico en los Estados Unidos por una dolencia cardíaca, Rojas Pinilla volvió a tomar la iniciativa para socavar los intentos de varios parlamentarios que buscaban darle al grupo opositor una orientación

marxista, alejados por el triunfo de Salvador Allende en Chile.

Rojas Pinilla dijo que "Colombia necesita una revolución que salte el lejísimo despero de los desposeídos... pero esa revolución no la podemos hacer con teorías marxistas, cubanas o chinas. Tenemos que hacerla a la colombiana, con los instrumentos que nos pueden brindar el país y sus vientos".

Los parlamentarios de extrema izquierda que favorecían un viraje del movimiento rojista hacia el marxismo, depusieron su actitud y firmaron un documento respaldando la autoridad y orientaciones del antiguo ex-dictador.

Rojas Pinilla, considerado como hombre de ideas conservadoras, proclamó la ruptura con los tradicionales partidos políticos colombianos, el Liberal y el Conservador. Señaló que su movimiento denominado "Alianza Nacional Popular", seguirá directrices propias en pos de la implantación del socialismo a la colombiana.

Rojas Pinilla anunció que el año entrante iniciará la campaña para las elecciones de 1974.

Terreno en El Alto
Vendo 2.000 Mts.2 - A la cuadra de la Aduana.
Tel.: 27526.

EN VENTA
\$us. 20.000

Un equipo hidroeléctrico compuesto de (construcción 1956) Puesto en La Paz.

- 1.- turbina de chorro libre "Pelton" de 2 toberas con desviadores a chorro de 400 H.P. 100 r.p.m.; 168 mts. caída útil; 220 lts./agua por segundo.
- 1.- Regulador automático de revoluciones con repuestos.
- 1.- alternador A.E.G. acoplado, de 350 KVA. 1000 r.p.m.; 50 ciclos, coseno Phi, 0,8; 230 - 133 voltios.
- 1.- tablero eléctrico con regulador automático de voltaje y sincroscopio.

H. Municipalidad de La Paz

Sub-Alcaldía El Alto de La Paz
PREVENCION

Se previene con carácter general a todas aquellas personas dedicadas a la venta de terrenos en las diferentes urbanizaciones de El Alto, la obligación que tienen de respetar las Ordenanzas Municipales referentes a lotes que prohíben vender los espacios destinados para escuelas, campos deportivos, mercados, plazas y áreas verdes. Esta Sub-Alcaldía sancionará drásticamente a los infractores, sin perjuicio de seguirles la acción judicial correspondiente, por constituir delitos castigados por la Ley Penal.

La Paz 9 de noviembre de 1970
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

Instituto de Lenguas Nativas y Extranjeras I L N E

Cursos intensivos en las siguientes lenguas:
AYMARA
QUECHUA
CASTELLANO
RUSO
FRANCES
ALEMAN
INGLES(en todos los niveles)
INGLES COMERCIAL
INGLES TECNICO

Inscripciones abiertas. Visite nuestro amplio y cómodo local de la calle 20 de Octubre esquina Landae.

ILNE se encuentra bajo la dirección de los profesionales bolivianos:
Dr. José G. Mendoza egresado de la Universidad de Georgetown con estudios de especialización realizados en la Universidad de California (U.C.L.A.) y la Universidad de Michigan.
Prof. Lidia A. de Reguerin M.A. en Enseñanza de Lenguas Extranjeras, egresada de la Universidad de Stanford, Calif.

Habría racionamiento de carbón en Gran Bretaña

LONDRES 10 (AP). Una huelga no autorizada de mineros de la zona entrever hoy el espectro del racionamiento de carbón este invierno en Gran Bretaña por vez primera, desde la segunda guerra mundial, y la creciente inflación podría producirse una escasez de dinero y desempleo adicional.

La Junta Nacional del Carbón, que dirige la industria estatal, dijo que ya comenzó a racionarse en algunos distritos y, con más de una tercera parte de los trabajadores ociosos, las ventas disminuirán en otros lugares mientras se reducen los abastecimientos.

La empresa siderúrgica dice que tiene reservas suficientes para operar durante tres semanas.

La Junta Directiva de la Empresa de Gas indicó que tiene a bastantes suficientes para cinco semanas pero que acelerará sus esfuerzos por aumentar la producción de gas natural en los pozos del mar del norte.

La industria de la electricidad adquirió carbón durante el verano, por posición para superar la escasez. Aún así tiene reservas para menos de dos meses.

El problema de los mineros del carbón no pudo llegar al peor momento para la nación o el gobierno conservador electo el 3 de junio, comprometido con la plataforma de libre empresa, después de seis años de intervención socialista y controles gubernamentales.

ESCUADRON DE LA MUERTE HABRIA EJECUTADO OTROS DOS HOMBRES

RIO DE JANEIRO 10 (AP). Después de varios meses de inactividad, el notorio escuadrón de la muerte se le atribuye la misteriosa ejecución de dos hombres en el fin de semana.

Un periódico generalmente bien informado "Última Hora", publicó hoy que aunque los cuerpos de las víctimas fueron encontrados con la marca tradicional del escuadrón - una cuerda de seda alrededor del cuello y el dibujo de un craneo - fueron muertos posiblemente por la organización.

Las últimas víctimas fueron identificadas como Alvaro de Souza un marino retirado y Walter Azevedo. De quien se dijo poseía una extensa hoja penal. De Souza apareció muerto en la cárcel, mientras que Azevedo, un abogado, fue encontrado muerto en su casa.

El periódico publicó haber sido muertos por error.

Según dirigente de Libia El conflicto árabe-israelí no puede ser resuelto pacíficamente

El Cairo, 10 (AP). El dirigente libio Moamar Kaddafi dijo hoy que el conflicto árabe - israelí "nunca puede ser resuelto pacíficamente ni aún en las Naciones Unidas".

En una entrevista que concedió al periódico semi-oficial "Al Akhbar", Kaddafi dijo que los árabes han "avanzado hasta el punto en que no pueden regresar a una solución pacífica debido a que hacemos frente a un feroz enemigo que basa su política en el pillaje y barbarie y defiende su existencia ilegal mediante la agresión continua".

La referencia de Kaddafi a la "existencia ilegal" de Israel pareciera traducir los puntos de vista del dirigente guerrillero Yasser Arafat quien, repetidamente ha dicho que la paz final sólo puede lograrse mediante la desaparición del estado de Israel en su forma actual.

Arafat también ha rechazado el plan de paz del secretario norteamericano.

El conflicto árabe-israelí no puede ser resuelto pacíficamente, según el dirigente libio Moamar Kaddafi. Kaddafi dijo que los árabes han "avanzado hasta el punto en que no pueden regresar a una solución pacífica debido a que hacemos frente a un feroz enemigo que basa su política en el pillaje y barbarie y defiende su existencia ilegal mediante la agresión continua".

La referencia de Kaddafi a la "existencia ilegal" de Israel pareciera traducir los puntos de vista del dirigente guerrillero Yasser Arafat quien, repetidamente ha dicho que la paz final sólo puede lograrse mediante la desaparición del estado de Israel en su forma actual.

Arafat también ha rechazado el plan de paz del secretario norteamericano.

Gratificación
"A LA PERSONA QUE POR EQUIVOCACION SE HUBIERA LLEVADO UN MALETIN ROJO, TIPO DEPORTIVO Y LOS PLANOS PARA UNA CONSTRUCCION DE LA FLOTA UNIDOS EN LA CIUDAD DE ORO, ROGAMOS ENTREGAR EN LAS OFICINAS DE ORO O LA PAZ DE DICHA FLOTA."

AVISO
Ofrecemos buena gratificación al cliente poseedor de nuestra boleta de venta al contado N° 383/43 del mes de octubre del presente año, de nuestro departamento técnico, con la que debe apersonarse a la brevedad posible a la gerencia.

HANSA LTDA.
La Paz, 9 de Noubre. de 1970

Universidad Técnica de Oruro

Facultad Nacional de Ingeniería

Quedan abiertas las inscripciones para el curso de "PERFORACION, EXPLOSIVOS Y DESAGÜES", que se llevará a cabo del 16 al 27 del corriente, auspiciado por la Organización Panamericana de la Salud y la Universidad Técnica de Oruro. Participantes Ingenieros y Egresados de Minas.

Mayores informes en la Secretaría de la Facultad.

Oruro, noviembre de 1970.

EL DECANATO DE LA FNI.

AHORRA CON FUMIGADOR
Perplex
ECONOMICO EFICAZ
¡Es otro producto de calidad INTI!

AVISO DE REMATE
El Dr. Isaac Vicenti Beltrán, Juez 2o del Trabajo y A.S.
HACE SABER, que por proveído de fecha 29 de octubre del año en curso, ha sido fijado el día 24 de noviembre a horas 11,00 y siguientes para el verificativo de remate de un Camión Marca Barreritos T.R. Placa 493-34-1966, encontrándose dicho vehículo en perfecto estado de funcionamiento. Asimismo se rematará un vehículo Tipo (Microbus) Claro, color Plomo con techo de color Rojo, Marca Barreritos de 22 asientos, número de Motor 11036603-500-561 de propiedad de la Distribuidora y Armadora Nacional de Vehículos S.A. "DYANA", por tenerse así ordenado del resultado del juicio concursal seguido por la Caja Nacional de Seguros Social contra la ciudad Empresa sobre cobro de los portes devengados. La base para el remate del Camión será la suma de 40,000 Bs. y la del Microbus \$b. 4 mil, según peritaje de ley.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates de la Corte Nacional del Trabajo previo empoe del 5% de los puertos obtenidos mayores detalles en la Secretaría de Juzgado 2o. del Trabajo sito en el 3er. piso del Ministerio del Trabajo y A.S. Calle Yacacha esq. Mercado, por donde verse dichas modalidades en los depósitos de la Paz, 4 de Noviembre de 1970.

P.O. del Sr. J. 2o. del T.A.S.
(Fdo) Oscar F. Quirón Prado, Secretario del Juzgado de Trabajo y S.S.

DIRECTOR
SUB-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJAS
RENAN ESTENSORO
ARMANDO MARIACA

Fuentes de créditos para el desarrollo

Durante muchos años, se ha repetido que la ayuda extranjera debe ser aceptada, "venga de donde viniere", con las únicas condiciones de ser favorables a nuestra economía y de no suponer imposiciones políticas de ningún tipo. Lo que se buscaba, en el fondo, era algo en que el común de los ciudadanos tenía que estar de acuerdo: no recibir exageradamente de una sola fuente de ayuda y asistencia porque eso era extremadamente peligroso y de hecho, aunque no fuera internacionalmente, resultaban fatales de dependencia que no eran siempre aptos para fomentar la amistad, sino que eventualmente podían afectar precisamente en sentido opuesto. Además, había conciencia de que ningún país adelantado ha de dar ninguna ayuda que vaya contra sus propios intereses o que lleve a visoriar la posición de los adversarios. Pero sucedía que algunas de las ayudas que Solvia necesitaba iban precisamente contra esos intereses creados y suponían una oposición con los ideas económicas del país que daba tal ayuda. Por tanto, ésta no podía ser conseguida para ítem que nos interesaba particularmente. Había, por tanto, que recurrir a otras fuentes, sobre todo a aquellas que partían de principios distintos a los propios de los ayudadores tradicionales.

Pero éstos no tienen por qué ser eliminados, ni mucho menos. Aunque pueden hacerse, por ejemplo, más críticas a la ayuda estadounidense -no las hemos hecho sólo nosotros, sino también los propios norteamericanos- es evidente que ella ha contribuido con obras que son fundamentales para nuestro desarrollo, especialmente en el sector de la infraestructura. Que no se ha hecho todo lo que hubiéramos querido y como lo hubiéramos querido, es algo real; pero no es menos real que, aún así, se ha hecho mucho de bueno y de constructivo, con donaciones y con créditos cuyas condiciones no son duras. Inclusive, aunque se haya llegado al objetivo buscado por vís que no eran las corrientes y que no excluyeron momentos de desagradable duda, ahí están los créditos para el asfalto, para aeropuertos, para electrificación, etc., en los cuales la intervención directa o indirecta de Estados Unidos es obvia.

Por otro lado, la ayuda que proviene de países socialistas, especialmente a través de créditos, ha de tener en un campo para el cual las negociaciones con occidente no son fáciles, según ha demostrado la experiencia. Nos referimos especialmente a todo aquello que tiende a fortalecer y ampliar la intervención directa del Estado en la economía. Es evidente que he habido excepciones; por ejemplo, los recientes créditos que se están beneficiando YOP, pero para nadie es un misterio lo difícil que ha resultado para esta entidad el lograr créditos para exploración y explotación, aunque fuera en maquinaria. Ahí tenemos un ejemplo que podría multiplicarse.

Puede haber -ha sido el propio embajador de Estados Unidos el que lo ha anotado- una complementación constructiva entre las fuentes de diversa procedencia, fuera de que siempre se presentaran mayores posibilidades de que siempre se nos sea más favorable, pensando ante todo en Solvia y en los intereses de las potencias e ideologías que luchan por el predominio en el mundo.

Pero hay algo más que tiene que anotarse. Se trata del poco progreso que estamos sacando de otras fuentes, en las que no acudimos sino muy de tarde en tarde, aunque es claro que ofrecen muchas posibilidades y no suelen cargar los riesgos políticos de las otras. Ya tenemos algunas experiencias constructivas que no tienen por qué ser olvidadas. Por ejemplo, Alemania Federal nos ha cedido para su habitual solidaridad para iniciar nuestra metalurgia a través del contrato con la empresa Klockner. Japón nos ha permitido dar un paso adelante con el crédito para renovar parte del material ferroviario. En realidad, no hemos acudido por los caminos debidos a fuentes tan interesantes como Europa Occidental, sobre todo a las potencias que no desvían sus recursos hacia los países que forman parte de experimentos con los cuales se desean mantener vínculos estrechos a través de ayudas económicas, de inversiones y de influencia cultural. Lo mismo puede decirse de Japón, cuya creciente importancia mundial nadie pone en duda.

Esas naciones tienen interés en hacer inversiones, en exportar su maquinaria, en crear mercados a los cuales vender y de los cuales comprar. Todo está en estudiar cómo armonizar esos intereses con los nuestros y con las posibilidades que tenemos de absorber capitales y de pagarlos posteriormente.

De cualquier modo, la diversificación de nuestras fuentes de créditos y ayuda para el desarrollo es, por sí sola, constructiva y aleja el peligro de las influencias exageradamente unilaterales, de esas que pueden llevarnos a ser simples satélites.

El problema del antimonio

La situación que confrontan gran parte de los productores de antimonio es crítica, demasiado difícil para que pueda subsistir sin que se precipite una quiebra en esta importante línea de la industria minera. La inexistencia de cotizaciones para su producto en el mercado internacional ha determinado hasta la fecha el cierre de muchas minas y la amenaza que esta progresiva paralización afecta a las que todavía se encuentran trabajando en condiciones deficitarias.

Esta situación puede provocar, a corto plazo, el despido de centenares de trabajadores mineros, con la consiguiente agudización del problema del desempleo que, según señalamos por estas mismas páginas, es cada día más grave. El hecho de que centenares de trabajadores mineros puedan quedar sin medios de subsistencia requiere una inmediata atención de las autoridades. Estamos desgraciadamente acostumbrados a encarar los problemas cuando ya no tienen solución o cuando han cobrado tales características que el enfrentarlos significa salvar una serie de dificultades de diversa índole.

A nuestro criterio, la situación difícil de los productores de antimonio puede ser arreglada en mucho por el Banco Minero. Precisamente esta institución tiene a su cargo la comercialización de minerales, y por consiguiente posee los mecanismos económicos y administrativos para absorber la producción minera y, de esta manera, evitar al mismo tiempo los problemas de dimensiones verdaderamente peligrosas. Actualmente el Banco Minero recibe exclusivamente antimonio de un grupo de productores con exclusión de otros. Es decir, procede por razones que no nos interesa analizar en forma exhaustiva cuando su misión y función son esencialmente de fomento y promoción de las actividades industriales mineras en general.

Elecciones en Hesse y Baviera y Alemania

Por W. Lange

BONN. Las elecciones que van a celebrarse el 11 y el 12 de noviembre, en Hesse y Baviera respectivamente, constituyen factores políticos importantes. Como correspondiente a las violentas tensiones parlamentarias entre oposición y coalición gubernamental, la campaña electoral está siendo particularmente dura. La tendencia al sistema de dos partidos, que pareció acentuarse en Alemania Federal, podría aumentar el número de votos de los dos grandes partidos, el Cristiano-Demócrata (CDU) y el Social-Demócrata (SPD), y disminuir el del tercer, el Liberal (FDP). En las últimas elecciones legislativas, hace un año, este partido sufrió escasez en la tercera del 5% para entrar en el Parlamento; ahora atraviesa un período de exclusiones internas. Los conservadores amenazan con crear un nuevo partido, o sumarse a alguno de los ya existentes para conservar que ya existen. Esta crisis podría traer al FDP serias consecuencias.

En Baviera, la mayoría del Parlamento la tiene la Unión Cristiana Social (CSU) con 70 contra 79 social-demócratas y 15 nacional-demócratas (NPD). Los observadores políticos creen que el NPD podría volver a entrar en el Parlamento bávaro. La mayoría del mínimo es en Baviera del 5%, otro porcentaje de los sufragios válidos emitidos, o de dos mandatos directos. Tanto para los nacional-demócratas como para los liberales, esta posibilidad sólo existe en Franconia central. Sea cual fuere el resultado de las elecciones, los liberales lo interpretarán como un veredicto electoral sobre la alianza gubernamental Brandt/Scheel en Bonn.

Más interés aún ofrecen las elecciones de Hesse. Actualmente, el SPD de Brandt tiene la mayoría en el Parlamento del Land; 52 contra 26 cristiano-demócratas, 10 liberales y 4 NPD. El CDU que después de la guerra participaba en el poder, ha ido perdiendo poco a poco, ha ido perdiendo, sin embargo, se han producido diversos cambios que podrían modificar algo este estado de cosas. Mientras que en las elecciones regionales en 1965, el CDU obtuvo la mitad de diputados que el SPD, en las generales de 1969, con un nuevo Presidente, el CDU obtuvo 19 frente a 24 SPD. Los liberales logran 3.

El interés de las próximas elecciones en estos dos Länder de la República Federal se centra, como en otros campos de la política interior, en el deseo de saber si el Partido Liberal cuenta o no con una masa decidida de electores. Su número de miembros es actualmente 10,000; como porcentaje de la población, el partido para la nueva orientación adoptada por el partido en algunos sectores, esta cifra es más bien alentadora. Pero...

Poder judicial, ¿renovación?

Por Carlos Tovar S.

El Presidente de la República y su Ministerio de Justicia han declarado expresamente y en forma solemne ante el Presidente del Corte Supremo y el Subcomité del más alto Tribunal de la Nación, que el Poder Judicial será respetado y su plena autonomía no será objeto de ningún ataque ni merma. Damos pleno crédito a tal declaración y creemos que ella marcará un hito histórico y digno de imitación en la posterioridad.

Frente a los acontecimientos políticos cuya causa eficiente son el hambre, el analfabetismo, la ausencia de conciencia de trabajo, se confronta con mayor frecuencia crisis políticas y sustituciones miembros del Poder Ejecutivo, los cuales plantean que ese es el camino para comprender al Poder Judicial, como si la situación de los jueces de la República significara una positiva contribución para la mutación de nuestras estructuras anhelado y necesario, la explicación dice: "necesidad de moralizar, erradicar el sistema de corrupción, pero, en el fondo se busca un juez parcial que rubrique toda conciliación de las libertades con el nombre de moralización revolucionaria y revolucionarios demuestran en sus actos el deseo de tener un juez sirviente del partido, que se preste a la voluntad del poder, así pretendiendo renovación, estructuración u otros estratagemas para verdaderos golpes de Estado, como el silencio cómplice de los jueces y la injerencia de los propios miembros del Poder Judicial, afirmando todos a reemplazar sin más mérito que la obediencia. Este hecho, más que ninguno socava la integridad del juez, al confrontar esta humillante situación, haciendo que endese espíritus se abatan resignados y desahogados, estado de ánimo que es aprovechado por hábiles que cínicamente hacen pánicos.

Desarrollo de la ingeniería en el desarrollo económico y social

Por Orlando Salazar B.

En relación con el aspecto fundamental de la ingeniería en el desarrollo económico y social de América Latina y su instrumento básico, la integración. Nuestra época se caracteriza por el sorprendente avance de la ciencia y la tecnología. Los ingenieros constituyen los protagonistas principales de este proceso, cuyo objetivo de primer orden es la transformación de las ciencias de la naturaleza en las ciencias de la producción física y de la pobreza, mejorando las condiciones sociales de vida de la población. Merced a esta acción, la ciencia y la tecnología han pasado a ser directamente con el progreso económico a través de las naciones en vías de desarrollo, buscan acortar rápidamente el abismo que las separa de las más desarrolladas.

El mejoramiento constante de los medios tecnológicos permite a los países avanzados gozar de un alto nivel de vida. Esto bien es importante para el desarrollo de la ingeniería, pero no es el único factor. La ingeniería en el mundo moderno; Enseñanza e investigación de la tecnología minera, Ingeniería oceánica; Cuestiones de normalización; El Desarrollo Económico y Social en América Latina; Enseñanza de la Ingeniería; Vivienda.

La Ingeniería en la Problematika del Desarrollo. No obstante la amplitud y variedad de los temas abordados por tan importante Convención, resultó evidente la tendencia a encerrar las cuestiones propuestas en la tendencia hacia el sistema de dos partidos, está ahí, amenazadora para el FDP, se había desmoronado en Alemania no hace falta el Partido Liberal para hacer política libre, puesto que también los otros partidos tienen mucho de mentalidad liberal.

APORTE DE LA INGENIERIA AL MEJORAMIENTO SOCIAL

Nuestras generaciones son espectadoras y protagonistas de una revolución tal vez la más profunda que se ha operado en la historia del hombre. Muchas personas de nuestros días, sin una existencia muy larga, han vivido un instante de gran perspectiva histórica. Han visto la construcción de la primera obra de hormigón armado, la primera usina eléctrica, la primera línea de tranvía eléctrica y la tracción ferroviaria con electricidad, el primer quemador de petróleo, el primer motor diesel y las primeras turbinas hidráulicas y a vapor, el primer automóvil y el avión a hélice, el helicóptero, el avión a reacción, la primera instalación telefónica y el primer circuito radioteleónico, el radar y la televisión, el cinematógrafo y el parlante. Todo esto ha sido observado por personas que aún viven en nuestros días, en un lapso que no pasa de los setenta años.

Estos adelantos técnicos y científicos, puestos al servicio de la humanidad han contribuido más directamente que nada a dar a la sociedad actual una fisonomía insospechada, casi todos ellos son en gran medida el producto de la inventiva y la imaginación de los ingenieros. La suma de tales recursos ha contribuido a acelerar los cambios sociales, caracterizados por un planteamiento nuevo en el plano de las relaciones humanas. Para enumerar solamente algunas de las consecuencias inmediatas del progreso tecnológico en orden a los problemas sociales, citaremos: La producción en masa; las nuevas dimensiones de la relación de intercambio en función del extraordinario desarrollo de las comunicaciones y el transporte; la nueva revolución industrial propugnada por la electrónica, la cibernética y el aprovechamiento de la energía atómica; el perfeccionamiento y la ampliación de la seguridad social, etc.

Las expectativas citadas en el progreso técnico y científico avanzan a crecientes problemas del mundo desaparecen con un aumento masivo de la producción y la riqueza, se...

De todo un poco Charles de Gaulle

En forma repentina, como fue la aparición de su estrella entre los mortales cuando Francia cayó bajo el dominio alemán de los nazis, fue la muerte de Charles de Gaulle. Pocas figuras de la historia contemporánea perfilaron mejor su personalidad que este hombre de Ecuatador y de la vieja escuela de Saint Cyr y, sin embargo, provisto de ideas originales en el arte y la ciencia de la guerra. Cuando todo se creía que se había perdido para Francia y retumbaba bajo el mismo Arco de Triunfo el paso rítmico y marchal de los invasores. De Gaulle se levantó con el símbolo de Lorena, con el mismo que acompañó a Santa Juana de Arco, para reconquistar la libertad y el valor de su patria humillada y más postrada que después de la derrota en Sedan, en 1940.

Charles de Gaulle se presentó en esos días de agonía para la libertad como el símbolo de la esperanza puesta en muchos pueblos que verdaderamente aman su soberanía y se esfuerzan por ser ellos mismos los dueños de su destino. Pero el general Charles de Gaulle no sólo representó en esos días el valor de Francia que quiso levantarse de su derrota. También fue el símbolo de una humanidad que luchaba y se desgarraba por mantener y defender los principios que le daban el bien público cultural y moral de su civilización cristiana. La salvación de Europa, cristiana por convicción, fue en él un hecho de los perfiles y de la conducta de los líderes que supieron mantener el espíritu de lo que con tanto acierto llamó la idea de la occidentalidad cristiana. Confusio.

Codificación aeronáutica boliviana

Por PEDRO DIAZ ROMERO

Es así como a partir de 1944 ante la aparición de nuevas instituciones jurídicas en el mundo del Derecho Aeronáutico, se produjo un movimiento de actualización de las legislaciones aeronáuticas, y los Estados se ven impelidos de adecuar sus normas jurídicas a esta situación. Al respecto, el prestigioso tratadista español Dr. Luis Tapia Salinas, en ocasión de una Conferencia dictada en la Universidad de Morón, Argentina, en el año 1964, sostenía: "Aquí ya no son normas tomadas de la común para pasar a ser normas jurídicas, sino son normas creadas especialmente, pues resuelven cuestiones especialmente aeronáuticas, ya no se basan en las normas jurídicas del Derecho Común o Marítimo ciertas instituciones, sino que van apareciendo instituciones que son propias de la aeronáutica y que van enmarcando este Derecho Aeronáutico".

Nuestro país, como el creciente desarrollo de la técnica ha traído aparejada la evolución científica de la disciplina jurídica, que ha exigido la adopción de nuevas fórmulas, expresadas tanto en los Convenios de carácter internacional, como en las legislaciones internas.

Nuestro país no es ajeno a este movimiento legislativo que queda reflejada en la suscripción del Convenio de Chicago y su ratificación posterior, mediante Decreto Supremo No. 00722, de 13 de febrero de 1947. No sucede lo propio en cuanto al ordenamiento interno se refiere, ya que las actividades aeronáuticas se rigen en general por el Reglamento de Tráfico Aéreo de 10 de enero de 1939 y otras disposiciones que se han venido dictando de acuerdo a las necesidades sobrevenidas.

NECESIDAD E IMPORTANCIA DE UNA CODIFICACION

De lo anterior se deduce que uno de los factores adversos para el desarrollo de la aeronáutica nacional ha sido precisamente la falta de una legislación aeronáutica.

Consiguientemente la dictación de una ley de fondo en esta materia es de enorme necesidad e importancia, teniendo en cuenta primordialmente los siguientes aspectos:

a) Que contemple de manera integral las soluciones a los problemas jurídicos de la aviación;

b) Que incorpore todas las instituciones jurídicas de reciente creación que en el mundo legislativo;

c) Que responda a nuestra idiosincrasia y a los problemas que se plantean en el desarrollo de la aviación nacional.



EN MEDITERRANEO ORIENTAL

Un destructor soviético chocó contra un portaaviones inglés

LONDRES 10 (AP). Un destructor soviético que "casi" chocó con las maniobras navales de la flota británica en el Mediterráneo Oriental chocó contra el portaaviones Ark Royal el barco de guerra más grande de Gran Bretaña, anunció hoy el Ministerio de Defensa.

Un vocero de este ministerio declaró que el gobierno británico usará la presentación de una protesta diplomática a la Unión Soviética.

La fuerte colisión ocurrió cuando el destructor soviético Lascas Kottin, de 2.850 toneladas, resultó seriamente dañado, los buques de guerra soviéticos y observado a menudo por una de las maniobras navales altas desde que Rusia incrementó su presencia en el Mediterráneo luego de la crisis del Medio Oriente en 1967. Se cree que este

es el primer choque entre un buque británico y su sombra soviética.

"Los rusos siempre se acercan para observar cuando hacemos maniobras como esta", dijo un vocero del almirantazgo británico.

El Ministerio de la Defensa dijo que los detalles del choque no serán revelados hasta que termine una investigación naval. Pero un vocero dijo que el Ark Royal tenía sus luces de precaución encendidas y sus motores estaban en marcha revulsión en el momento del impacto lo que era una indicación de que estaba de volver su marcha.

Otro buque ruso y dos navíos británicos se unieron en la búsqueda de marineros rusos caídos al mar. La zona fue alumbrada por reflectores, luces de aterrizaje de helicópteros y destellos de magisterio.

El portaaviones británico de 21

nos 221 metros de largo comparado con 141 metros del destructor soviético, recibió un corte sobre la línea de flotación de proa en el lado de labor. Las autoridades dijeron que el Ark Royal probablemente no ha de tener que abandonar en muelle para reparar el agujero de 60 por 90 centímetros,

Dramática exposición sobre consumo de marihuana por la juventud venezolana

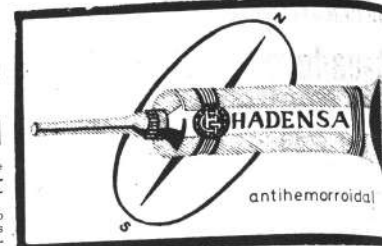
CARACAS, 10 (AP). Una dramática exposición sobre el consumo de marihuana por la juventud venezolana fue hecha en la Cámara de Diputados durante un debate en el que se reveló que la delincuencia ha aumentado en un 80 por ciento en la última década.

Simultáneamente el gobierno recibió el respaldo de los partidos de oposición para proseguir la llamada "operación vanguardia" en la que han sido muertos

por la policía más de 20 sujetos criminales en los últimos 35 días.

"Los vendedores de drogas se encuentran en las puertas" de los institutos de segunda enseñanza, dijo un diputado al afirmar que un 75 por ciento de los jóvenes de entre 15 y 20 años han consumido alguna vez drogas alucinógenas.

Otro político no descartó la posibilidad que Venezuela sea el objetivo de una "guerra fría des-



DEUDORES MOROSOS

Alfredo López Aráoz
René Dávila Morales
La Protectora
Tito Landá
PUBLICIDAD & MERCADEO
La Paz, septiembre de 1970
EDITORIA PRESENCIA LTDA.

A TV ITALIANA

7 HORAS PARA AMERICA LATINA

ROMA, 10 (INTER PRESS SERVICE). Como el más serio estudio documental de la televisión italiana ha sido definido por unos medios especializados los programas de largometraje documental de la televisión italiana comprenden un itinerario. Más de 4.200 metros imágenes seleccionadas que un después de cuatro meses filmadas a lo largo y ancho subcontinente americano. A fines de 400 entrevistas - desde trilleros a presidente - la televisión suma los problemas continentales y esboza las soluciones posibles dentro del contexto político vigente.

El trabajo está dividido en capítulos, que se enlazan en una visión unitaria de la complejidad continental y constituyen una clave para comprender los términos, a menudo contradictorios y a veces hasta inabarcables que animan al continente.

La primera parte, de carácter introductorio, es una radiografía del subdesarrollo y de la realidad, partiendo de los obstáculos que desde la conquista española hasta hoy han impedido a latinoamericanos desarrollo.

El resto del film añade los modelos guerrilleros y las posturas de los frentes democráticos, como la Unión Popular que, presidente de Chile el socialista Salvador Allende, también surgió una iglesia nueva que nace por los cambios sociales, dentro de todas las complejas situaciones sociales, se analiza el choque todavía vigente de las culturas indias con la civilización occidental. Por cierto, un rasgo parcial, pero valioso, que muestra a veces es descubierto cuando analiza a latinoamérica.

Venezuela integraría el Pacto Andino desde 1971

LIMA, 10 (INTER PRESS SERVICE). A su paso por esta capital, el ministro de Fomento de Venezuela, Haydée Castillo de López Castro, anunció que para el próximo 16 del presente arribará a Lima el Canciller de su país, Aristides Calvi, para coordinar con el canciller peruano la posibilidad de integrarse al pacto andino, el próximo año.

La ministra Haydée Castillo se quedó 24 horas en Lima a su regreso de Chile, donde asistió como representante de su gobierno a la asunción del Presidente Salvador Allende. Señaló que el interés fundamental de su estadía en Perú fue coordinar el programa de trabajo del canciller venezolano. Se entrevistó con el ministro de Industria y Comercio Almirante Jorge Delaplane, y con el jefe de la oficina Nacional de Integración ONTI, general de la fuerza aérea Luis Blandier, con ambos ha sido muy grato conversar. Dieron conversación sobre el "desarrollo del proceso de integración andina", expresó.

En líneas generales señaló que en su país se mira con interés el proceso, sobre todo por el cumplimiento estricto que advierte hasta el momento de todos sus plazos para arribar a acuerdos y poner en marcha todos los instrumentos de integración andina. Aunque no se refirió en absoluto a la ALALC resultaba obvio para quienes la escuchaban, que sus palabras eran una referencia a la casi inoperancia que se advierte en este último organismo, como consecuencia de sucesivos aplazamientos.

Bienes de la Iglesia Católica argentina ascenderían a 1.250 millones de dólares

BUENOS AIRES, 10 (AP). Los bienes de la Iglesia Católica argentina oscilarían en los cinco mil millones de nuevos pesos (1.250 millones de dólares), según una revista local que realizó un estudio sobre el tema.

La revista semanal "Panorama" expresa que "... esta fortuna y la burocracia que la administra son ahora objeto de una intensa controversia dentro de la misma iglesia, cuya primera consecuencia es la reforma administrativa promulgada en la arquidiócesis de Buenos Aires.

Consultadas sobre los datos consignados, voceros oficiales de la Iglesia rehusaron formular comentarios. Tampoco quisieron opinar los "sacerdotes para el tercer mundo, el grupo más progresista del catolicismo local, que propugna la "potencia de la Iglesia".

Un miembro del movimiento dijo que estaba estudiando el informe.

Es la primera vez que se publica un dato estimativo, sobre las propiedades de la Iglesia católica, que es la religión del estado argentino, que la sostiene económicamente mediante aportes directos y exenciones impositivas.

"Panorama" dice que "... a pesar de su enorme organización, la Iglesia no rinde cuentas ante nadie sobre el destino de sus bienes".

ni siquiera el estado, que mantiene un ojo vigilante sobre las manifestaciones económicas del confín de sus súbditos, se inmiscuye en estos asuntos".

La publicación informa que solamente en concepto de limosnas recaudadas entre sus fieles durante las misas, las 194 parroquias que constituyen la arquidiócesis de Buenos Aires aportan anualmente unos 240.000 nuevos pesos (60.000 dólares). Esa cifra "... es sólo una fracción de la recaudación directa de la Iglesia que es - a la vez - apenas una porción de los bienes acumulados en siglo y medio por los organismos católicos en la Argentina".

"Panorama" dice también que cada colegio, cada casa parroquial o asociación católica laica realiza, por lo menos una vez al año, alguna kermesse para recaudar fondos, con resultados generalmente optimos.

(Pasa a la página 10)

Aviso permanente

Al señor Raúl Espinoza Usquiano de Consorcio de Ingenieros Se le ruega pasar por COBANA a cancelar su obligación pendiente.

La Paz, noviembre de 1970

En venta

\$us. 10.000

Equipo Termo - Mecánico - Construcción 1913 - puesto en Tupiza.

Compuesto de:

- 1.- Caldero agua tubular "Steinmüller" con bomba de inyección de 240 H.P., 120 mZ, superficie de calefacción 180° Centígrados, 4 m2 varilla.
- 1.- Chimenea de plancha de hierro de 24 mts. por 900 mm. de diámetro.
- 1.- Máquina de vapor horizontal "Sulzer" de 2 cilindros de alta y baja presión con volante para mando - sogas de 220 H.P., 138 r.p.m. - 12 atmósferas de 180° centígrados.
- 1.- Transmisión con contravolante y descansos \$b. 120.000.

Referencias teléfono 53860 - Sr. Ricardo Gwinner

OFICINAS

Necesitamos lugar céntrico. Preferible planta baja.

Ref. Tel. 23802, horas de oficina.

PARA BALANCEAR LA ALIMENTACION DE TODA LA FAMILIA

LOS MEJORES EXTRACTORES DE JUGO

NATIONAL

productos de primera calidad

LIPTON

El señero Inglés en su mesa

H. Acaidía Municipal de Oruro

Tercer Festival Nacional de la Canción

A solicitud de algunas delegaciones del interior del país, el TERCER FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION, ha sido postergado; debiendo realizarse del 19 al 22 de enero de 1971 en la CAPITAL DEL FOLKLORE DE BOLIVIA.

Oruro, noviembre de 1970

Departamento de Relaciones Públicas de la H. Comuna

Confederación Nacional de Profesionales

La Paz, 13 de Noviembre de 1970. No. 0128/70.

Al señor

Dr. Abel Ayvoro Argandoña
MINISTRO DE TRABAJO Y ASUNTOS SINDICALES,

Presente.

De nuestra distinguida consideración:

REF: DESPIDO DE PROFESIONALES Y TRABAJADORES FERROVIARIOS.

Convencidos de la respuesta de los trabajadores, campesinos, universitarios y profesionales al golpe fascista, que ha significado definir la situación política Nacional en favor del Gral. Juan José Torres, cuya amplia base de sustentación popular, alienta las perspectivas de que se reparen los atropellos cometidos en el pasado, como el retiro de más de un centenar de Profesionales y trabajadores ferroviarios en la Empresa Nacional de Ferrocarriles, nos permitimos dirigirla el presente, amparados en el Mandato Popular de 20 puntos entregado al Excelentísimo Sr. Presidente de la República por el Comando Político de la Clase Trabajadora, en cuyo punto "11" claramente se define una política de protección y defensa efectiva a los profesionales bolivianos.

Sobre el particular hacemos conocer a su autoridad que mediante oficio de 10 de Agosto pasado, la Confederación Nacional de Profesionales con la oportunidad del caso, denunció al entonces Ministro de Trabajo Cnl. Samuel Gallardo los preparativos de un despido masivo de más de un centenar de profesionales y trabajadores ferroviarios por parte de la Empresa Nacional de Ferrocarriles. Al presente con gran preocupación nos comunicamos su despacho que dichas medidas represivas, se han cumplido a partir del mes de Septiembre pasado, sin ninguna intervención de ese portafolio como correspondía en este caso. Las cartas de retiro con Pre Aviso han sido entregadas al personal afectado, firmadas en unos casos por el Sr. Ministro de Transportes y Comunicaciones, Gral. Jaime Paz Soldado, y en otros por el Gral. Navales Mogro, Gerente General de la Empresa, en franco atropello a las disposiciones legales como el Decreto de 2 de Mayo de 1970 cuyo Artículo 1ro. en forma terminante, prohíbe el retiro individual o colectivo de trabajadores en general, sean éstos obreros o profesionales, hasta tanto se promulgue el nuevo Código del Trabajo.

Este proceder constituye una "masacre blanca" de profesionales y técnicos ferroviarios, producto de las conclusiones reservadas de una "Comisión Reestructuradora", cuyos miembros, se han ubicado en los principales cargos del personal retirado, reemplazando así, a meritorios profesionales y trabajadores ferroviarios, con más de 15 a 30 años continuos de servicio en ferrocarriles. Debemos hacer notar a su autoridad que la Confederación Nacional de Profesionales, en reiteradas ocasiones se ha dirigido al titular del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, solicitando la participación de un representante de los profesionales en la Comisión Reestructuradora, en las mismas condiciones a las otorgadas a los grupos laborales que tuvieron dos representantes.

Este retiro de profesionales, ha quedado marginado del concurso de los profesionales, que bien podían haber colaborado valiosamente en las conclusiones de la Comisión, con sus conocimientos técnicos, evitando la improvisación y el favoritismo en los que desgraciadamente se ha incurrido; no se ha dignado responder.

De esta manera, gran cantidad de profesionales y trabajadores ferroviarios, han quedado marginados del servicio de la Empresa por una comisión inquisitorial, que haciendo el papel de Juez y Parte, ha negado al más elemental y Sagrado Derecho de defensa del personal afectado para desvirtuar los posibles cargos que pudieran haberse levantado en su contra, en las diferentes deliberaciones de la Comisión, cuya reserva ha llegado a extremos inauditos. El aumento de nuevas funciones burocráticas y la consiguiente de un Consejo Administrativo integrado por cinco personas, tres de ellos de diferentes Ministerios más el simple cambio de personas de uno a otros cargos, sin supresión de los ítems respectivos; demuestran la falta de equidad con la que ha procedido la Comisión Reestructuradora", reiterando que los mismos miembros de la Comisión, al presente se encuentran ocupando altos cargos de dirección en los Diferentes Departamentos como nos será fácil demostrar en su caso. Estos atropellos se vienen cometiendo sin tomar en cuenta las solicitudes de retiros voluntarios

representadas a la Empresa por trabajadores de distintos niveles, que pudieran haber sido aceptadas. De esta manera se habría evitado la masacre blanca que hoy lamentamos.

Todos los extremos expuestos arriba hacen ver, Sr. Ministro, que la famosa "reestructuración" que se viene aplicando en la Empresa Nacional de Ferrocarriles, no ha servido sino como un pretexto para cometer una represión contra profesionales y trabajadores meritorios, quienes en su mayor parte han consagrado casi toda su vida al servicio del transporte ferroviario. Esta medida arbitraria y ajena a todo principio de ética no sólo ha dañado a honestos funcionarios, sino que se ha extendido al propio Secretario General de la Confederación Nacional de Profesionales, quien sin proceso ni defensa alguna, ha sido notificado por el Sr. Ministro de Transportes y Comunicaciones en su calidad de Presidente de la Empresa, para dejar el servicio, sin tomar en cuenta sus 17 años de labor en ferrocarriles, ni su condición de dirigente amparado en el fuero sindical, que reconoce a la Confederación de Profesionales como organismo sindical.

Ante esta situación solicitamos a su autoridad, de conformidad a las conclusiones aprobadas en el VI Congreso Nacional de Profesionales de la ciudad de Sucre, (las mismas que hicimos conocer a su Despacho en nuestro anterior oficio), la restitución inmediata de los profesionales y trabajadores injustificados y despididos de sus cargos, sin proceso ni defensa alguna. Ultrajes y atropellos como los casos que nos ocupan, determinan que frecuentemente los profesionales en su país de las necesarias garantías para el trabajo, se vean en la dura necesidad de emigrar al exterior en grave detrimento de los intereses nacionales, situación que con clara visión ha determinado que el Comando Político de los Trabajadores organizado para combatir el Fascismo se pronuncie en forma concreta y categórica. El éxodo de profesionales al exterior atenta contra el proceso de desarrollo, económico y social de Bolivia y no sólo constituye un problema de tipo profesional sino un palpable problema nacional, que debe ser encarado resueltamente por el actual Gobierno Revolucionario, otorgando a todos los profesionales las necesarias garantías para su trabajo y seguridad personal.

Con este motivo saludamos a Ud., con las consideraciones más distinguidas.

Lic. Abelardo Valdez PRESIDENTE	Dr. Jorge Dorado de Parra 1er. Vicepresidente
Dr. Carlos Michel Aguirre 2do. Vicepresidente	Dr. Eddy Bravo Burg 3er. Vicepresidente
Dra. Nelly Farjat de Dalenz 4to. Vicepresidente	Dr. Percy Miranda Flores Pro-Secretario General
Dr. Javier Tórrez Goitia Secretario General de COMSIB.	Lic. Vitaliano Rodríguez Presidente del Colegio Nacional de Economistas
Arq. José López Silvestri Presidente del Colegio Nacional de Arquitectos	Dr. Nelly Alfaro Maldonado Pda. de la Federación Nacional de Mujeres
Dr. Oscar Prudencio Cossio Presidente de la Confederación Boliviana de Odontólogos	Dr. Alipio Valencia Urdinola Presidente del Colegio de Abogados
Univ. Alfredo Maldonado R. Presidente de la Confederación Universitaria Boliviana.	
DIRECTORES NACIONALES Y DELEGADOS DE LAS ORGANIZACIONES PROFESIONALES	
Dr. Jorge Villavicencio Delegado de COMSIB.	Dr. Ignacio Mlashiro Delegado de la Federación Nacional de Odontólogos
Dr. Orlando Capriles Villazón Vicepresidente del Colegio de Abogados.	Dr. Ramón Vera Ordoñez Secretario y Delegado del Colegio de Abogados
Dr. René Saavedra Secretario General y Delegado del Colegio de Abogados.	T.S. Guillermo Soriano Delegado de la Asociación Boliviana de Trabajadores Sociales.
Univ. Wálter Rivera A. Delegado de la C.U.B.	

Conclusiones de un congreso

Ganaderos exigen rebaja de intereses crediticios

El Segundo Congreso Extraordinario de Ganaderos del Beni, celebrado hace pocos días, aprobó importantes resoluciones demandando la atención más urgente a los problemas de producción, fomento y crédito.

REBAJA TASA DE INTERESES. El Estado Boliviano, recibe créditos internacionales a una tasa de interés muy generosa. El Banco Municipal, por ejemplo, le concede al 0,75% anual y a un plazo de 50 años. Durante los primeros 10 años, el Estado no paga intereses ni capital.

Sin embargo, este dinero llega al ganadero al 12% anual, porque pasa por diferentes instituciones que le agregan cada una de las cuales recibe su justa parte, por avaricia de crédito que, al final, está garantizado por todos los bienes nacionales del Estado.

El Estado argumenta la necesidad de contar con un Banco que ejecute funciones de fomento y la necesidad de créditos, pero el ganadero, por su parte, argumenta, pero la práctica nos demuestra que el Banco Agrícola, no se está capitalizando y cada vez serán más duras las condiciones impuestas a quienes piden una institución que en su caso se diferencia de cualquier banco comercial.

Argumenta la idea de que el Estado, luego su propio y fuerte banco, se comprometa a cumplir una función de fomento a la producción, pero, cuando se le inculca la idea, se le niega en el sector que quien aporta el sacrificio. En el Beni, el Banco Agrícola obtiene buenas utilidades que se usan en las actividades de una indefinida política social en el altiplano y los valles. El Banco Agrícola quiere capitalizarse a costa de la descapitalización de la ganadería beniana, ya que la restitución del pequeño y mediano ganadero no alcanza a cubrir las exigencias del crédito, sino que en un plazo de cuatro meses el ganadero tiene que pagar al Banco el DOBLE DEL DINERO QUE RECIBIÓ.

En estas oportunidades se ha presentado en Congresos Ganaderos y cuando a conocimiento de las autoridades, cuando se demuestra de la baja rentabilidad de los ganaderos medianos y pequeños, situación que se agrava con las nuevas necesidades de pagar un crédito.

Por estas consideraciones, el Congreso resolvió que:

REBAJA TASA DE INTERESES DEL DOBLE POR CIENTO ANUAL. El DOBLE POR CIENTO ANUAL, en plazos inadecuados, que el plazo de 12 años aparentemente es bueno, viene a ser un plazo demasiado largo para el ganadero. Los plazos inadecuados, que el plazo de 12 años aparentemente es bueno, viene a ser un plazo demasiado largo para el ganadero.

REBAJA TASA DE INTERESES DEL DOBLE POR CIENTO ANUAL. El DOBLE POR CIENTO ANUAL, en plazos inadecuados, que el plazo de 12 años aparentemente es bueno, viene a ser un plazo demasiado largo para el ganadero.

Después de un concienzudo análisis sobre el particular, el Congreso resolvió que:

Debe rebajarse el porcentaje de interés sobre el crédito destinado a obras de infraestructura hasta un veinte por ciento del total del crédito ampliado, en cambio el ítem destinado a la compra de ganado.

VII EXIGENCIA DE ELEVADAS GARANTÍAS. Para otorgar un crédito, el Banco Agrícola exige que los bienes hipotecados y por haber ya establecido una relación muy alta garantía-crédito. El ganadero sólo puede conseguir el 30% del monto de su garantía lo cual constituye una discriminación en contra de los pequeños y medianos propietarios que son los que más necesitan el crédito para aumentar la productividad de sus haciendas, elevando en consecuencia su bajo nivel de vida.

En vista de las desastrosas regulaciones vigentes, el Congreso resolvió:

Debe reducirse la relación garantía-crédito a un nivel más equilibrado, debiendo considerarse como garantías las inversiones planeadas, exigiendo también el cumplimiento del decreto supremo sobre prenda agrícola.

VIII FALTA DE ASISTENCIA TÉCNICA Y SANITARIA. El Banco no presta ayuda ni consejo técnico. Se limita únicamente a controlar el ganado, a mirar si los toros celos tienen joroba y a medir los metros de alambre. El Banco carece en su estructura orgánica de una orientación definida para que los técnicos presten al cliente el suficiente asesoramiento. Tampoco facilita vacunas.

Para salvar esta falta del Estado en la atención de aspecto tan vital que asegura una constante oferta de carne a los mercados del país, el Congreso resolvió pedir que:

EL BANCO AGRÍCOLA PRESTE ASISTENCIA TÉCNICA Y SANITARIA QUE REQUIERE LA GANADERÍA BENIANA EN FORMA EFICIENTE.

El Estado, Excmo. Señor Presidente, nada ha hecho por solucionar los graves problemas que enfrenta la ganadería beniana. Mientras otros sectores han sido escuchados en sus justos planteamientos para nosotros continúa la época de las promesas.

El Banco Agrícola, por ejemplo comercializa la producción de animales.

Radio "La Plata" celebra el 27º aniversario de fundación

La emisora más antigua del sur del país, Radio La Plata cumplió el 6 de los corrientes su XVII Aniversario de fundación. Su director Gregorio Donoso Díaz expresó a PRESENCIA: "Hoy como ayer la emisora está presta siempre a defender los sagrados intereses de Sucre y del país. Nuestro sino es la verdad, la justicia y la libertad".

Radio La Plata ofrece informativos que compensan la falta de un diario en Sucre. El informativo de medio día es tradicional.

Tiene programas culturales, deportivos y de promoción social. Es una de las emisoras más prestigiosas del sur del país.

Se destacó en este aniversario la labor que cumple Jorge Revilla, Abogado periodista de larga trayectoria y que dirige el departamento de prensa.

Neuro-Vimin

"INTI"

NEUROTÓNICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

LIPON

Nosotros sabemos por qué lo preferimos

PERMANENTE

A nuestro ex-Agente en Chocaya-Animas

OSCAR HIGUERAS CHECA

le insinuamos cancelar sus cuentas pendientes con EDITORA PRESENCIA LIMITADA.

La Paz, 31 de Julio de 1970.

LA GERENCIA.

Empresa Comercial

Requiere los servicios de un Sereno, proporcionar datos personales, Certificados, etc., a Casilla 5111 - La Paz-Bolivia, hasta el sábado 14 del presente.

Ministerio de Finanzas

Aviso de Remate

Se pone en conocimiento del público, que el día martes 17 de noviembre de mil novecientos setenta años, a horas 15 (3 p.m.), se llevará a efecto el Remate en subasta pública del vehículo (camioneta), de propiedad del Ministerio de Finanzas, de las siguientes características:

CAMIONETA "FARGO" 1964 - 1161352181.- Placa 8-1268 LP.

Base para el remate: DIECIOCHO MIL PESOS BOLIVIANOS (\$b. 18.000).

Lugar de remate: Playa de estacionamiento de vehículos del Ministerio de Finanzas, situado en la calle "Bolívar", al lado del edificio de la Renta Fiscal.

El vehículo a rematarse, para apreciación objetiva de sus características y el estado de conservación se encuentra a disposición del público, en la referida playa de estacionamiento, todos los días de las 12 a 14 y 18 a 19 p.m.

El presente remate, estará sujeto a las siguientes condiciones:

- 1o.- Para intervenir en la subasta los interesados deberán previamente depositar el 10 % de la base en efectivo
- 2o.- El favorecido con la buena pro del remate, debe retirar el vehículo dentro del plazo perentorio del tercer día, computables del momento del remate, caso contrario el depósito del 10% quedará consolidado en favor del Estado, sin lugar a reclamación alguna.
- 3o.- El pago del valor de la adjudicación, debe efectuarse en moneda corriente y legal. No se aceptarán cheques.
- 4o.- Una vez retirado el vehículo, no se admitirán reclamos de ninguna clase. Mayores detalles en el Departamento de Administración de Bienes y Adquisiciones del Ministerio de Finanzas.

La Paz, 10 de noviembre de 1970

Alberto Cossío Borda
Jefe del Depto de Bienes y Adquisiciones Ministerio de Finanzas

Max Torrico del Castillo
Secretario General Ministerio de Finanzas

Hugo Montero A.
Jefe Comisión Nacional de vehículos oficiales.

Vo. Bo.
Contralor General de la República

Nuevos fiscales en Oruro

Oruro, 10 (PRESENCIA).-Oruro tiene nuevos representantes del Poder Judicial. El Prefecto del Departamento, Javier Echagüe Chirre, calificó las designaciones de "seriedad política de moralidad de gobierno revolucionario".

Las nuevas autoridades son: Esteban Pérez Barrios, Fiscal de Distrito; Lindo Fernández Chile, Fiscal de Partido en la Civil; Pedro López Carrasco, Fiscal de Partido en el Penal; Walter Medina, Agente fiscal. Los doctores Pérez Barrios y Fernández Chile, son altos dirigentes de la COB, en el combarbo de abogados profesionales, virtualmente han estado desahucados la dirección la Central Obrera Departamental.

Consejo Nacional de Vivienda

Licitación N° 12-70

CONAVI-BID

En vista de haberse declarado desierta la convocatoria N° 11-70 para la construcción de 20 viviendas, se convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera Categoría, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la construcción de 133 viviendas familiares y servicios públicos en la urbanización "Ciudad Salitre" de la ciudad de Potosí, con destino a maestros, trabajadores mineros privados, artesanos y empleados de la universidad.

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas podrán ser retiradas de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, Edif. CONAVI Segundo Piso), a partir del día jueves 12 de noviembre del presente año, previo pago de \$b. 400,000.

Las propuestas se recibirán en las mismas oficinas hasta horas 17 p.m. del día jueves 3 de diciembre del presente año.

El precio oficial para la construcción de estas viviendas y servicios, asciende a la suma de \$b. 1.650.000,00.

La Paz, 10 de noviembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

Radio "La Plata" celebra el 27º aniversario de fundación

TECLES MANUALES HADEF

CON RODAMIENTOS A BOLAS ESFUERZO MINIMO, NO NECESITA MANTENIMIENTO CAPACIDADES: DESDE 0,5 HASTA 10 TON.

TAMBIEN CON BRAZO DE PALANCA 800 KGS.

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO. Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ, SANTA CRUZ, SUCRE, TARIJA, VILLALBA

Radio "La Plata" celebra el 27º aniversario de fundación

NO PAGUE AL LOULER

SOCONA construye para Ud.

EDIFICIO JUNIN

Calle Reyes Ortiz

40 % vendido

En el centro de la ciudad a un paso de El Prado departamentos tipo garzonier estar - comedor, dormitorio con closet - baño - kitchenet.

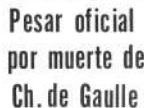
PRECIO: U\$ 5.500

- * Amplias oficinas todas con
- * Baño privado
- * Ascensor de primera
- * Incinerador de basuras
- * Demolición concluida
- * Facilidades de pago
- * También tenemos Dptos. de 2 y 3 dormitorios

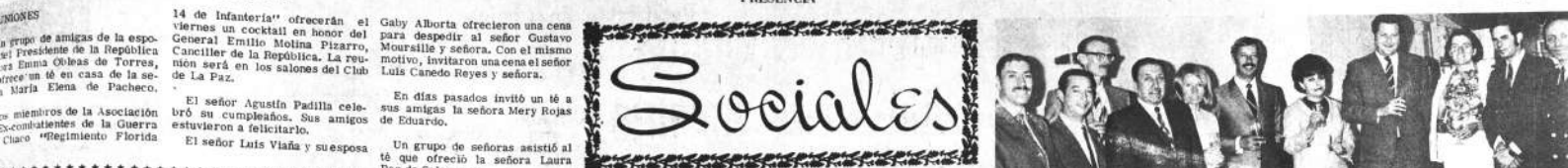
Visite hoy mismo nuestras oficinas

INFORMES: Sociedad Constructora Nacional

Calle Colón 282, 5º piso - Tel. 53242 - 22186 - Casilla 229



encia de la reposición, fueron iniciados el pasado 15 de octubre con la participación de representantes de Comibol, Federación de Mineros, Ministerios de Trabajo, Finanzas y Planificación.



Sociales

Agenda Femenina

El te - rummy organizado por las Damas de la Liga Boliviana contra la Esclavitud, en colaboración con la Asociación de Damas de Naciones Unidas. En esta ocasión se presentará un desfile de modas.

ARTE FLORAL Y NAVIDEÑO

Nemosa, profesora de Arte Floral, iniciará, en el Instituto Cultural Boliviano Alemán "Gotha Institut", un curso de Arte Floral Navideño y Vacacional de Velas.

CURSOS DE DANZA

En la Parroquia "Santísima Trinidad", en la Calle Max Paredes, se ha iniciado un curso de Danzas para ambos sexos, con el fin de crear una actividad para los niños durante la vacación. Las clases son gratuitas. Mayores datos, en la oficina de la Parroquia.

FALLECIMIENTOS

La Embajada de Francia y la Colonia francesa en Bolivia, tienen el dolor de anunciar el fallecimiento del General Charles de Gaulle, ex-Presidente de la República Francesa.

El libro de condolencia está abierto en la Embajada de Francia, Avenida Arce N° 2383 para las personas que deseen rendirle su último homenaje.

El Directorio del Club de La Paz comunica el sensible fallecimiento del que fue su soció

SEÑOR GRAL. ARMANDO SAINZ (Q.E.P.D.)

Invita a los señores socios de la institución a la traslación de restos el día de hoy a horas 16, el cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar.

Belver" S.A. de Seguros Generales, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurado

DÑA. MARIA S. VDA. DE QUISBERT (Q.E.P.D.)

Francisco, René, Ernestina y Virgilio Quisbert, hijos; Ponciano Quisbert, Florencia Quisbert, Mary de Quisbert, hijos políticos; Eugenio, Eulalia, Eugenia, Nicolás de Ceja, hermanos políticos; Silvio, Amalia, Lourdes, Ramiro, Roberto, Johnny, Ciro, Ricardo, Ramiro y Rosy nietos; Rufina Quisbert, sobrina y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas piadosas se dignen asistir a las velas mortuorias de la señora al Cementerio General el día de hoy miércoles 11 a horas 16,00 (cuatro de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Sarate, # 1413 (Villa Victoria), para que comparecerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1970,

Don ADALBERTO DE LA SERNA (Q.E.P.D.)

Señor D. de la Serna, esposa: Jorge y Doly Wiktendal, hijos políticos; Luis Alberto, Humberto, Antonio, Luis Jorge de la Serna, Camilo de Caceres, primos hermanos; primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a los Jubilados Ferroviarios, socios del Club de Tenis La Paz, Centro Femenino de Sopotachi Alto, amigos y personas piadosas, estén al tanto de sus restos mortuorios al Cementerio General hoy miércoles 11 de noviembre, a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá del local de la Asociación de Jubilados Ferroviarios, situada en la Avenida Perú N° 257.

La familia doliente agradecerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despidió por tarjeta.

Agradecimiento

La esposa, los hijos, hijos políticos, nietos y demás familia del que en vida fue:

SR. DN. MANUEL PAZ ROCHA MONTERO (Q.E.P.D.)

Expresan profundamente las múltiples expresiones de pesar, oraciones fúnebres y telegramas de condolencia que se les ha hecho llegar con motivo de tan sensible e irreparable pérdida.

Chulumani, 10 de noviembre de 1970.

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Don Flores M., esposa: José, Emma (ausente), Jesús, Rosario y Mary, hijos; Lolo B. de Flores, Mora C. de Flores, Milton Justino, Rafael Sancha, hijos políticos; José, Francisco (ausente), Alberto Flores Buz, Astrid de Lira, Armando Dallochea y Eliana Pérez del Prado (ausente), Sonia de Uriarte, Mario del Carmen Flores C., Milton, Freddy y Mario Justino P. Mary de Flores, Susana de La Fuente Flores; nietos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue la señora

Ch. ELIZABETH FLORES DE FLORES (Q.D.D.G.)

Invitan e invitan a acompañarlos en la misa, que recordando los días de su fallecimiento se celebrará el día de mañana jueves 12 de noviembre a las 11 a.m. en la Parroquia del Señor de la Exaltación (Urb. Miraflores).

La familia doliente agradecerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despidió por tarjeta.

La Paz, noviembre de 1970

Misa de 1er. aniversario, en sufragio de la que en vida fue dignísima y ejemplar madre.

Ch. ELISA RIVEROS vda. de NISTTAHUIZ (Q.E.P.D.)

Fallecida el 12 de noviembre de 1970

Los hijos: Nellie, Amalia, Ma. Hilda, Fanny y Ma. Haniny Nisttahui. Los nietos: sus hijos políticos, Alejandro Topio de la Barra, Fernando Flores C., sus nietos, Ma. Angela, Michael Angel Topio Nisttahui, sus nietos, Gertrudis Fuentes Nisttahui; tíos, primos, sobrinos y demás familiares invitan a sus amigos y personas piadosas asistir a la misa vigilada de 1er. aniversario que se celebrará el día de mañana jueves 12 del presente mes a horas 11,30 a.m. en el templo de San Agustín, calle Mercado.

La familia doliente agradecerá nuestro eterno reconocimiento.

La Paz, 11 de noviembre de 1970

Gaby Albornoz ofrecieron una cena para despedir al señor Gustavo Courville y señora. Con el mismo motivo, invitaron una cena al señor Luis Canedo Reyes y señora.

En días pasados invitó un té a sus amigos la señora Mary Rojas de Eduardo.

Un grupo de señoras asistió al té que ofreció la señora Laura Paz de Solguren.

La señora María Luisa Herrera de Arizón reunió a un grupo de amigos en una tarde de juego, para celebrar sus cumpleaños.

Un grupo de amigos se reunió en una fiesta en casa del señor Antonio Obón.

Hoy invita un té a sus amigos la señorita Cristina Canedo Chinel.

La señora Irma Olmos de Díez de Medina invitó a sus amigas a tomar el té.

Reunión a un grupo de amigas, en una tarde de juego, la señora Ella de Barbato.

El día viernes 13 ofrecen un té, en honor de la Primera Dama de la Nación doña Emma Obías de Torres González, sus condiscípulas de la promoción del año 1946, en la residencia de la Sra. Marina Valdivia de Reclings.

COMPROMISO

Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Cynthia

MATRIMONIOS

En la Iglesia del Rosario de Pompeya se celebrará hoy la boda de la señorita Nora Machave-Borges con el señor Ramiro Castellón Ascarrunz.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Rosario Ascarrunz Mercado con el señor Hugo Jiménez Carrasco.



La Asociación de Damas Británicas de Bolivia ha preparado para el sábado 21 el tradicional Bazar de Navidad, en los jardines de la residencia de la Embajada británica. En la foto una muestra de la variedad de juguetes hechos a mano que se venderán en esta ocasión. Los fondos recaudados son para las obras sociales que realiza la entidad en nuestra ciudad.

H. Municipalidad de La Paz COMUNICADO

La Jefatura de la Intendencia de la Policía Urbana hace saber al comercio, industria, estantes y habitantes de la ciudad de La Paz, que desde la fecha quedan todos los memorándums y autorizaciones, que fueron expedidos por los anteriores intendentes Municipales. Cualquier persona que se creyera con derecho a portar esta clase de documentos, deberá presentarse a la Intendencia Municipal.

Asimismo recomienda denunciar a los teléfonos Nos. 26640, 26641 y 26049 a las personas que porten memorándums que a la fecha quedan nulos, especialmente aquellos relacionados con inspección de cines y espectáculos públicos.

La Paz, 10 de noviembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

EDICTO

El Dr. Jaime Daniel Ortiz A., Juez Sexto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Que mediante el presente edicto, cita, llama y emplaza a Hugo Castillo Vargas, para que por sí o mediante apoderado o asuma defensa dentro del juicio civil ejecutivo seguido por Toyota Boliviana Limitada, con el nombrado Hugo Castillo, sobre cobro de pesos, cuyo tenor es como se transcribe a continuación:-

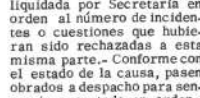
AUTO DE FS. 52.- Sello del Juzgado Sexto de Partido en lo Civil.- a 3 de Noviembre de 1970.- Vistos: La tercera de dominio excluyente de fs. 46 planteada por Agustín Covarrubias M., solicitando el embargo del camión placa No. 25256; la respuesta negativa del ejecutado "Toyota Ltda." a fs. 47; en rebeldía del ejecutado Hugo Castillo V., que no respondió a la tercera; y CONSIDERANDO: Que el certificado de fs. 41 (10. de Julio 1970) se refiere a una compra efectuada por el tercero interviniente a fs. 20, y Román Guillén en el cual el actual tercerista aparece como vendedor del mismo camión 25256 materia de la presente cuestión; Que, la referida tercera de fs. 46, es una reproducción de la de fs. 20 aunque esta vez, aparece Agustín Covarrubias como tercerista, pues que en la anterior figuraba como vendedor, como se tiene expresado en los considerandos precedentes, por lo que no corresponde entrar en mayores consideraciones, teniendo en cuenta, además las fechas de los documentos aparejados, como se tiene dicho; POR TANTO: Se rechaza la tercera de fs. 46, con costas y multa, y se manifiesta el embargo del camión No. 25256, cuyo Acta cursa a fs. 16 vta., de obra de fs. 21-IV-70. Se regula el Honorario de Abogado por la

ma de \$b. 150.- pudiendo girarse la respectiva planilla de costas, a solicitud expresa de parte interesada, ejecutoriada que sea el presente Auto.- La multa será liquidada por Secretaría en orden al número de incidentes o cuestiones que hubieran sido rechazadas a esta misma parte.- Conforme con el estado de la causa, pasen obrados a despacho para sentencia, con todo en orden.- Reg.- Fdo. Dr. Jaime Daniel Ortiz.- Juez Sexto de Partido en lo Civil.- Ante mí.- Ramiro Molina B.- Secretario del Juzgado Sexto de Partido en lo Civil.- MEMORIAL DE FS. 54.- Señor Juez de Partido.- Pide se sobrecarate las providencias que señala los efectos de la notificación por edictos. Mario Pantoja por Toyota Boliviana Ltda., en autos contra Hugo Castillo Vargas, sobre cobro de pesos; a Ud. con respecto de fs. 52. Por la notificación al ejecutado con el auto de fs. 52 solicitamos se sobrecarate las providencias de fs. 32 y 49 vta. de obrados. Justicia, La Paz, 4 de noviembre de 1970.- Fdo. José Miranda Saavedra.- Abogado Pantoja.- DECERTO QUE SIGUIE. Sello del Juzgado Sexto de Partido en lo Civil a 5 de Nov. 1970.- Notifíquese al ejecutado y al tercerista con el Auto de fs. 52, con las formalidades de ley. Notifíquese al ejecutado mediante edictos publicados en la prensa local.- Fdo. Dr. Jaime Daniel Ortiz A.- Juez Sexto de Partido en lo Civil.- Ante mí.- Ramiro Molina B.- Secretario del Juzgado Sexto de Partido en lo Civil.- E. Librado en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de Noviembre de mil novecientos setenta años.

P.O. del Sr. Juez Undécimo de Partido en lo Civil.

Froilan Calderón Vega. Secretario del Juzgado 110. de Partido en lo Civil.

Algo especial a esta hora



LIPTON

Aviso de Remate

El Dr. Humberto Valdez Natter, en reemplazo del Dr. Darío Rodríguez Teñeira Juez del Juzgado 110. de Partido en lo Civil, de la Capital etc.

HACE SABER, a la opinión pública que por auto de fs. 84 y de fecha 6 del pte. mes, ha señalado el día 19 del mes en curso a horas quince y treinta (15 y 30) para el verificativo del remate del inmueble (casa) de propiedad de MARIANO MOLLINEDO, sobre la base de su tasación catastral de PESOS BOLIVIANOS DOS MIL SETECIENTOS (\$b. 2.700.-) rebajada que ha sido la primera décima, dentro del juicio ejecutivo seguido por ISAAC MONJE VELA contra MARIANO MOLLINEDO, sobre cobro de pesos.

Dicho inmueble se halla ubicado en la calle Illimani No. 41 de la localidad de Viacha.

Los interesados en dicho remate podrán ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo el depósito del 5% en Secretaría.

E. Librado en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de noviembre de mil novecientos setenta años.

P.O. del Sr. Juez Undécimo de Partido en lo Civil.

Froilan Calderón Vega. Secretario del Juzgado 110. de Partido en lo Civil.

SIS Informa MWM - Diesel en México



RAMIRO MOLINA Secretario de Juzgado 6to. de Partido en lo Civil La Paz - Bolivia

Festival de los residentes potosinos

Presentación de un programa cultural y folklórico en homenaje al 160 aniversario del 10 de Noviembre de 1810.

Cine Teatro 16 de Julio Hoy Hs. 21,30

LOCALIDADES EN VENTA PASCANA BLITZ, AYACUCHO 343.

YA LLEGA...! PREPARESE..

NATIONAL

PARA REGALOS NAVIDEÑOS

- LAVADORAS
- LICUADORAS
- ASPIRADORAS
- PLANCHAS
- MOLINILLOS
- DE CARNE
- CALDERAS
- OLLAS ELECTRICAS
- EXPRIMIDORAS DE JUGO

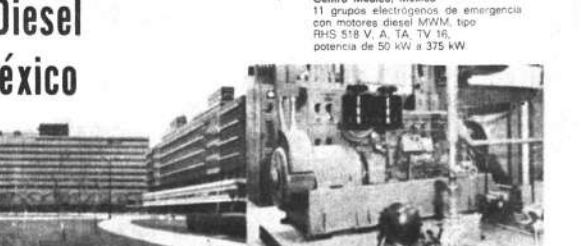
PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

Reyes Ortiz 41 - Casilla 1455

Tel. 27662 - La Paz

Con Servicio Técnico

Centro Médico, México 11 grupos electrónicos de emergencia con motores diesel MWM, tipo RHS 518 V. A. TA. TV 16, potencia de 50 kW a 375 kW



Grupo electrógeno de emergencia, accionado por motor diesel MWM, sobrealimentado por turbocompante de escape, tipo TRHS 518 A, potencia 185 kW

Terreno en Obrajes
En venta

Superficie 830 m2, - esquina Av. 14 de septiembre sobre calles pavimentadas.- Sin intermediarios - Información telefónica 22186.

Tradicional Almuerzo de ex-alumnos de "San Calixto"

¡Calixtino!
Tus compañeros de curso te esperan el próximo sábado 14, a las 12.00 hs. en nuestro Patio de Honor del Colegio, para recordar los inolvidables días de estudios colegiales.
Ticket \$b. 25,00 (Portería del Colegio).

La Paz, noviembre de 1970
EL DIRECTORIO.

Regimiento Académico

1945

Con motivo de celebrar los 25 años del Licenciamiento se cita a los señores ex-alumnos a una reunión previa el día Viernes 13 a horas 17 en el Círculo Militar (Plaza Murillo) para tomar acuerdos.

La Paz, 10 de Noviembre de 1970.

DISCOS

Llegaron discos de música selecta. Gran stock.
Columbians - Polosf esq. Colón.

Aviso

Habiéndose extraviado el cheque No. 15781 por Suas. 4.500.- c/ Swiss Bank Corporation, New York a/j. The Chase Manhattan Bank, de fecha 16/9/70; se previene a la Banca, Casas de Cambio y público en general, que ha quedado nulo y sin valor.
La Paz, 10 de Noviembre de 1970

Libros-Revistas

EXÁMENES TESTS LA BOLSA DEL LIBRO Srs. MAESTROS Prepara pruebas objetivas para la evaluación de todos los ciclos Ave. Illimani 1490 T. 24533 24 942- CALIMA-3613

SOPOCACHI

Vendo linda casita llena de sol, teléfono 55898. (10-13/1305)

CASA

Central vendo, otra cerca Prado, Yanacocha 428, segundo piso, oficina 5. (10-11/1312)

Teléfonos

ALQUILO

COMPRO TELEFONO

Mirafleres Victor Eduardo. Referencias teléfono 42993. (8-17/1182.-)

TELEFONO

Compro teléfono particular en Calacoto, pago al contado. Referencias teléfono 41970. (10-14/1304)

Propiedades Terrenos

VENDO O PERMUTO

VENDO TERRENOS

Calacoto 610 M2, y 700 M2., Cristo Rey 256 M2., Alto Obrajes 204 M2., teléfono 53220.- (8-12/1093)

VENDO

Terreno Alto Obrajes sector B, teléfono 21320. (6-15/1091.-)

TERRENO

En venta de oportunidad en Villa Armonía. Referencias Cervantes 2940, Sopocachi. (10-15/1197)

TERRENO

Carca Cristo Rey vendó Yanacocha 428, segundo piso, oficina 5. (10-11/1312)

VENDO LOTE

Cercado 500 Metros Calacoto espelidita situación sin interés. Referencias 3 a 6 teléfono 24492. (4-17/1055)

Varios

COCHABAMBA

GARAJE

Cerrado en anticretico Doi Pedro Salazar 677 casi Avenida Equador, teléfono 26969 - 21728 (10-14/1315.-)

LOCAL

Amplio necesito para instituto femenino de gimnasia-masajes. Teléfono 41351. (11-16/1317.-)

CONSCRIPTOS

Pre-militares adquieren inscripción general pñanos - "ICEP" Casilla 988. (10-13/1307.-)

CURSO DE CONTABILIDAD

Intensivos por 3 meses. Inscribale Instituto "Eva Perón". A. yacucho 251. (10-13/1307.-)

ORQUESTA "STEREO"

Teléfono 20153 - 20414. (28-15/776.-)

LABORATORIO TECNICO SASCU

De Carlos Arteaga e hijos. Ténica mecánica y electrónica. Equipos de fábrica, especializados en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de calcular, máquinas multigráficas, ras, máquinas sumadoras, eléctricas o manuales. Consulten sobre armado y revisado de cualquier tipo de máquinas, calle Buenos 240, esquina Avenida Camacho.

OLYMPIA

Semi-portátil 14 pulgadas y carro corriente nuevas. Remington moderna 15 pulgadas para oficina vendó. Comercio 994, oficina 6. (10-11/1198)

VENDO

Juegos de living casi nuevo. 6 piezas. Referencias Rigoberto Parodi. (10-13/1308)

VENDO TAXI

Chevrolet modelo 1957, referencias calle Cisneros 1856 garaje Aranda. (6-11/1157.-)

VENDO MOTOR 190

190 Chevrolet 3916 pistones ciguñal, ejedevlas. Ocasión. Referencias General Lanza 2244. (11/1314)

PRESTAMOS Dinero

RESTAURANT

OFREZCO

20.000 para cualquier sociedad Yanacocha 428, segundo piso, oficina 2. (11-12/1355.-)

PRESTAMOS

Fiscal, extranjero con pesos 10.000 a 100.000. Yanacocha 428, segundo piso, oficina 5. (10-11/1312)

MONEDAS ANTIGUAS

Compra de oro y plata, pistolas coloniales, cuadros, Sa-gárnaga 277. (10-16/1200)

Muebles

COMEDORES

MUEBLES DE RADIODIAS

Vendemos Casimiro Corrales 1089, Vistaflores, hoy misa. (10-11/1302)

Cursos de Verano Inglés Intensivo Inglés

Clases INTENSIVAS para todos los niveles.
I.- Cursos de cuatro semanas de 1 1/2 horas diarias especiales para estudiantes de los ciclos BASICO - INTERMEDIO Y MEDIO.
II.- Cursos de seis semanas 1 hora diaria de clases especiales para Profesionales y oficinistas.
Laboratorio electrónico - Textos modernos - Profesores especializados.
Horarios: Mañana - tarde - vespertino. Inscribirse: las clases comienzan hoy miércoles 11 de noviembre.

Instituto del Idioma Inglés

Mercado 1335 Sucursal Zapata 110 esq. Avda. Arce
Teléfono 27689 Teléfono 40703.

Guia Profesional

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

Madreña Interas
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania Mas, Spricht Deutsch, Consultorio Edificio Krsal. Av. Camacho Horas 16 y 30 - 18.30. Teléfono 28805. Domicilio 82665.

Dr. N. ORIBUELA MONTERO

Cirujano-Urológico
Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, etc.
Avenida Arce No. 2198 (esquina Guachalla) de 3 a 6. Tel. 2618

Dr. LUIS POZO TRIJO

Otorinolaringólogo
-Estudios en Chicago, Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de Nariz, oídos y garganta. Consultorio Yanacocha 32 de horas 16 a 19, teléfono 28539. Domicilio 28540.

ENFERMEDADES DE APARATO DIGESTIVO CIRUGIA ABDOMINAL

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA
UMSA, España, Italia. Enfermedades y cirugía de estómago, intestinos, hígado, vías biliares, páncreas, TUMORES y PARASITOSIS, pruebas funcionales, sondajes duodenales, curvas de sidén, Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 (Altos Avancos) 8o piso, CENTRO MEDICO Hs. 16 a 20, teléfono 53099 - 53975, domicilio calle 14 (Calacoto) casilla 4394 telef. Dom. 82021.- URGENCIA Domicilio 28540.

Dentistas

Dr. LUIS PINELL del CASTILLO

Cirujano - Dentista
-Operatoria Protésica clínica, Alta Velocidad, Rayos X. Comercio esquina Jénaro Sanjines. (Edificio Cine Princess) 2do piso, teléfono 26976. Atención de lunes a viernes horas 7 p.m.

GONZALO DIEZ CANSECO VALVERDE

Cirujano - Dentista
ODONTOLOGIA INFANTIL Y GENERAL
Edificio París, Oficina 33, 2o. piso. Plaza Murillo. Atención de 14 a 18 y 30.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

Cirujano - Dentista
-Reabrió su Consultorio. Técnicas y materiales modernos. Rayos X. - Alta Velocidad. IONOFORESIS. Esqueléticos de cráneo cobalto. CURACIONES INDOLORAS. Av. Mariscal Santa Cruz 1322 primer piso. TELÉFONO 22861 - 24868.

Abogados

ANTONIO VILLANUEVA TORRIGUEZ

ABOGADO
-Atención personal. Bufete Yanacocha 301 2do. piso, oficina 2 (Edificio Astum) Casilla correo 2546, teléfono 42934 Domicilio Iruya 585, teléfono 23935.

JOSE ANTONIO ANZE JIMENEZ

Abogado
Atiende: Asuntos civiles, sociales, agrarios, mineros, mercantiles y administrativos. Personal de gestores eficiente y responsable. ESTUDIO JURIDICO- Potosí 814, 2o piso, Oficina 1 Domicilio Avenida 20 de Oct. bre 2194, teléfono 24066, casilla 4912- La Paz

Estudio Jurídico Dr. WALTER COSTAS BADANI

Abogado
Tribunales - Comerciales - Administrativos. Oficina: Yanacocha 301 1er. piso, Of. No. 8-Teléfono 28280 - Casilla Correo 596.

Dr. CARLOS JORGE ARAYAYO V.

TRAMITES MINEROS
Ex-Vocal de la Corte Nacional de Minería, Juicios ejecutivo y civiles. Constitución y disolución de sociedades minero-mercantiles. Poderes directos. Bufete: Socabaya 340, 2do, piso (ascensor), oficina 213, teléfono 28782.

Superaron un conflicto en San Ignacio

Trinidad 10, PRESENCIA. Ha sido solucionado un problema en San Ignacio de Moxos y Guayaquería, con motivo de la renovación de las principales autoridades. Tuvo que viajar a San Ignacio el Secretario General de la Prefectura, Luis Abaz Alvarado, con dos representantes de la prensa local. Se arregló el conflicto originado por algunos sectores campesinos y populares, con la designación de Ignacio Rivero Montañero como Subprefecto y José Villalán Parado, como Alcalde Municipal. Mientras que a Guayaquería, donde el parecer el caso era más grave viajó el Prefecto Alfredo Vaca Medrano, con el Alcalde Municipal de esta ciudad, José Lorgio Zambrano y un representante del Comité Cívico del Beni. Obviamente el Prefecto hizo valer el principio de autoridad ratificando al Alcalde Municipal Edmundo Herrera Añez, quien fue designado por el Ministerio del Interior. La población de esta manera quedó pacífica y los descontentos acataron las disposiciones oficiales.

Opotónico

Algo especial a esta hora

LIPTON

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

-Mercado 995, 1er. piso, teléfono 29908.
Dr. EDUARDO GUTIERREZ DEL RIO
Cirugía Abdominal (estómago, páncreas, hígado, vías biliares, intestinos, hernias).
Consultas de hs. 15 a 17 p.m. Domicilio Cuba No. 1649.
Dr. ALFREDO ARRATIA DEL RIO
Enfermedades de los riñones vejiga, próstata, uro - genitales. Consultas de Hs. 17 a 19. P.m. Teléfono Domicilio 24120. Guerrilleros Lanza No 1179. Estudios y especialización en Moscú - U.R.S.S. DIAS JUEVES ATENCION GRATUITA PARA POBRES.

Dr. FERNANDO PATIÑO

Gastroenterólogo Especialista. (HIGADO-ESTOMAGO-INTESTINOS).
De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra y España.
Cons. Avenida Villazón 1978 teléfono 27697 Dom. 82474. De 14.30 a 19.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PIAHO

Notario de Fe Pública
-Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc. SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado No. 1078 (frente a Casa Gracel) Teléfono N.º 22401 Dom. 26072.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Jurabe de Efetonina

para los

CONSUMIDORES-ALIMENTOS

Santos de Sao Paulo jugará en La Paz en enero de 1971

SE PRESENTARA CON LOS AUSPICIOS DEL CAR.

El delegado del club Always Ready al Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, oficializó anoche en esta ciudad la actuación del club Santos de Sao Paulo en nuestra ciudad durante la primera quincena de enero de 1971.

David Monasterios, el delegado del CAR, manifestó en la oportunidad que su club en los próximos días llenará los requisitos necesarios ante la AFLP.

Al respecto Mario Ibarra, presidente de la asociación manifestó que durante su última visita a Sao Paulo-Brasil, pudo constatar personalmente que las gestiones de Always Ready para lograr la actuación del equipo de Fútbol en nuestra ciudad se encuentran enmarcadas en la legalidad y que no existe ningún obstáculo. El titular de la AFLP hizo saber también que llegó a enterarse que Santos F.C. acabará por la suma de 30 mil dólares fuera de otros gastos como ser transporte y estadía. Informó también que las personas encargadas de este breve pero importante temporada internacional con el equipo de fútbol más famoso del mundo, pondrán a la venta las respectivas entradas con una serie de facilidades de pago.

Entre otros puntos considerados anoche se aprobó para el próximo domingo la realización del partido entre The Strongest y La Bélgica de Santa Cruz en cotejo válido por el certamen nacional de fútbol. Esta confrontación se realizará a las 15.30 horas. Los preliminares estarán a cargo de equipos que militan en la cuarta división de la AFLP.

Se hizo saber que la Asociación de Fútbol de Pando solicitó a su similar de esta ciudad el envío de 8 ejemplares sobre reglas de fútbol. El Consejo Central atenderá el pedido en forma gratuita.

Futuri, mediante nota solicitó la intervención de su seleccionado juvenil para que intervenga en el

torneo nacional de esta categoría a jugarse próximamente en La Paz.

El delegado de Litoral, hizo saber que su club solicitó un préstamo de 150 mil pesos bolivianos para encarar algunos gastos que

demandan su ascenso de categoría.

Felix Romano, prestó un amplio informe sobre la última reunión en Cochabamba de la FBF. Similar concluye se realizará el próximo sábado en el mismo escenario.



MATATEU. José Benito de Paulo, más conocido por Matateu, excelente zaguero de La Bélgica de Santa Cruz, actuó el domingo en Miflores.

Issa jugará en el Club Litoral

El delegado del club Litoral al Consejo Central de la AFLP, llegó anoche a PRESENCIA que el arquero internacional José Issa, militará al año en el primer equipo de esa entidad.

Litoral, que recientemente ascendió de categoría de acuerdo a lo que manifestaron sus dirigentes conformará un equipo de primera figura a objeto de cumplir una acertada actuación en el certamen profesional de 1971.

El cochabambino Issa, al parecer es la primera adquisición no se revelaron los pormenores económicos. Issa, fue cuatralvo en varias oportunidades del seleccionado nacional.

Por otra parte los dirigentes "tricolores" expresaron que varios de los actuales jugadores de Litoral de la ciudad de Cochabamba, serán incluidos en el similar de esta capital.

SIMÓN BOLÍVAR Y ALAS SE MIDEN EN VOLIBOL

Simón Bolívar e Independiente Alas protagonizarán esta noche el partido central de la jornada que por el torneo oficial de volibol se cumplirá en la cancha "B" del Coliseo "Ciudad de La Paz".

De acuerdo al fixture aprobado por el Comité Técnico de la Asociación Local, la jornada se iniciará con el encuentro entre los conjuntos femeninos de Cid La Paz e Independiente Alas.

En realidad es un partido sin importancia ya que clasificados los campeones y subcampeones los nombres de los equipos que descenderán de categoría, estos últimos partidos no harán variar la tabla de posiciones.

El partido de segunda hora estará a cargo de los elencos masculinos de Lealtad y Miraflores de Santa Cruz. El resultado de este cotejo tampoco modificará las posiciones en la categoría de varones.

Finalmente en el partido de fondo, Simón Bolívar jugará con Independiente Alas. Partido que promete ser emotivo aunque sin chances alguna en la tabla de valores por mejor de puesto.

La jornada se iniciará a las 19 horas y el espectáculo será la cancha "B" del Coliseo "Ciudad de La Paz".



FULBITO. Equipo de la Televisión Boliviana, que es líder del torneo de fútbol de la Prensa, tras la segunda jornada concluyó el domingo en Sucre. El domingo enfrentó a Barrio Periodista.

Ayer llegó La Bélgica de ciudad de Sta. Cruz

Ayer se produjo el arribo de la delegación del Club La Bélgica de la ciudad de Santa Cruz, que el domingo debe enfrentarse a The Strongest en el estadio Siles por el torneo nacional. Los jugadores orientales llegaron con anticipación para aclimatarse mejor.

La delegación del plantel "truceño" se halla integrada por las siguientes personas:

Presidente, Capitán de la Guardia de Seguridad, Juan A. Roca. Entrenador, Vidal Ibañez, Médico; Paul Chavez Vargas, Kinesiólogo, Alberto Romero, Utiro; Angel Suárez, JUGADORES: Jorge Escalera, Pablo Paredes, Armando Rivera, José Benedito de Paul (Matateu), Miguel Orrico, Gerardo Heraldo Fonseca, Martín Limber, Rolando Villegas, Ernesto Vaca, Wilson Arancha, Oswaldo Nuñez, "Cape", G. Zelaya, Juan Ramón Campa, J. Vincenti Lissal, Zetinho, Otilio Andrade, Nery Jiménez, Ismael Rocha, y Genaro Hurtado.

El delegado, señor Orlando Justino y un periodista deportivo llegarán en el avión del viernes próximo.

En este equipo juegan cuatro brasileros, y entre los principales valores se puede citar a Matateu, J.R. Ocampo, W. Arancha, "Cape" y Zetinho.

Ayer no pudieron entrenar ya que el campo de Miraflores se halla en plena reparación. Hoy posiblemente lo hagan en el estadio Municipal "Luis Lastra".

Cooper conquistó título europeo de los pesados ganando a español Urtain

Londres, 10 (AP) - El campeón británico de peso completo Henry Cooper venció anoche al español José Bar "Urtain" por nocaut técnico en el noveno round y conquistó el título europeo de boxeo.

Cooper recuperó así en el ring el título europeo del que había sido privado por cuestiones de política deportiva.

Urtain colocó dos potentes derechos y parecía encaminarse al triunfo cuando comenzó a manar sangre de la ceja izquierda del inglés en el segundo round.

Pero Cooper, de legendaria habilidad con la mano izquierda, superó el problema y tras ofrecer al español una lección en técnicas pugilísticas obligó finalmente al árbitro a detener la pelea.

A medida que avanzaba la pelea Urtain daba muestras evidentes del intenso castigo recibido. Al terminar el octavo round fue a su rincón con el ojo derecho casi totalmente cerrado y dio la impresión de que no podría incorporarse para el asalto siguiente.

El árbitro francés Mascot hizo señas al español para que saliera para el noveno round, pero no bien transcurrieron dos segundos detuvo las acciones sin que ninguno de los pugiles hubiese intentado golpe alguno.

Urtain era considerado un posible aspirante a la corona mundial y se hablaba ya de una pelea con Cassius Clay. Pero el resultado de esta noche arrojó por la borda esas especulaciones.

Los promotores norteamericanos si siquiera pensaban que sería posible ahora ese combate, y cuando con el campeón mundial José Frazer.

Municipal viajará el día 19 a sudamericano de campeones

La delegación estará integrada por las siguientes personas: Presidente, Demetrio Ferrel; delegados, Víctor Guzmán y Fausto Postigo; director técnico, Alberto Viscaña; jugadores: Rodolfo Alaña, Mario Vaccaro, Enrique Rodríguez, René Verduque, Jorge Beltrán José Ger, Jorge Patiño, Néstor Benavente, Oscar Sánchez, José Caballero, Jaime Méndez y N. Justino. Al parecer no será posible incluir al jugador Edgar Pozo (ex-Inglav) y se estima realizando las respectivas gestiones para lograr el cotejo por 52-58. Municipal, con el equipo entrena todos los días de 7 a 8.30 de la mañana en el Gimnasio Municipal.

Anoche se cumplió las últimas fechas del torneo Simón Bolívar superó a Pando por 5-2. Municipal, con el partido en su segundo set venció a Universitario 3-2. En el único partido en el que Santa Cruz derrotó a un visitante por 5-2.



CAMPEON FEMENINO. Planel de Gimnasio y Esgrime, que se clasificó campeón del torneo de básquetbol, categoría damas. Los chicos del INSEP cumplieron una meritoria campaña alcanzando el título.

En las próximas horas se concretará torneo de tenis

Dirigentes de la Federación Boliviana de Tenis esperan para las próximas horas un llamado desde Buenos Aires, para concretar en definitiva los nombres de los tenistas que a partir del 25 del presente se presentarán en esta ciudad en una temporada internacional.

El titular de la federación, Julián Alvarado, manifestó ayer a nuestros reporteros que la temporada es un hecho y que al margen de la nómina de jugadores varones que publicó PRESENCIA en su edición del pasado lunes, también se contará con la participación de un grupo de damas.

Las jugadoras, de acuerdo a lo informado, serán las siguientes: María Eugenia Guzmán y Ana María Icaza, del Ecuador; Beatriz Cristman, del Brasil y Carmen Ibarra, de los registros de la Federación Chilena de Tenis.

Se dijo también a nuestros reporteros que existe un ofrecimiento de la jugadora norteamericana Alice Tymn, que actualmente se encuentra cumpliendo una temporada en Santiago de Chile. Al respecto Julián Alvarado, expresó que se espera una mayor información sobre esta jugadora en los próximos días. Se dijo originalmente que la norteamericana, decimo puesto del ranking de país.

Los jugadores nacionales alternarán con los visitantes: Ramón Hernández y Edmundo Gorostiza, en varones; Lota Velasco y Cynthia Teddam, en damas.

En lo que respecta a la destacada tenista nacional María Ester Denas, se informó que esa jugadora no ha sido tomada en cuenta vista de que aún no arrojó su actuación con la federación y la fecha sigue registrada en el millar del Perú.



DE TARIJA. Equipo de Litoral que se clasificó campeón del torneo de volibol en Tarija. C. Paz, R. Reese, M. Wener, I. Azab, F. Navajas, R. Buitrago, y R. Lizarazu. En el match final venció a Uru.

FEDERACION ACUATICA NACIONAL CERTAMEN PARA 1971

La Federación Boliviana de Natación y Water Polo, en cumplimiento de los Arts. 20 y 32 de sus Estatutos y en ejecución de lo resuelto por el XII Congreso Nacional de Natación realizado en la ciudad de Cochabamba que designó a la Asociación de La Paz, para organizar los campeonatos Nacionales de Natación y Saltos Ornamentales de 1970, convoca a los siguientes campeonatos, los cuales se realizarán en la pista Reglamentaria de Chiriquí, entre el 2 y 7 de febrero de 1971.

- XIV Campeonato Nacional de Natación en Damas y Varones Categ. mayores.
 - IX Campeonato Nacional de Natación en Damas y Varones Categ. taria de Obreros, entre el 2 y 7 Juvenil.
 - VIII Campeonato Nacional de Natación en Damas y Varones Categ. Infantil.
 - XIII Campeonato Nacional de Saltos Ornamentales Categ. Varones mayores.
 - I Campeonato Nacional de Saltos Ornamentales Categ. Varones Juvenil.
 - II Campeonato Nacional de Saltos Ornamentales Categ. Varones Infantil.
 - III Campeonato Nacional de Saltos Ornamentales Damas en una sola categoría.
- Dichas competencias se sujetarán a las siguientes bases y disposiciones, las mismas que no podrán ser transgredidas ni modificadas:
- 1.- PARTICIPANTES. Podrán participar todas las Asociaciones afiliadas a la Federación, con nadadores bolivianos o nacionalizados legalmente, acreditando mediante documentación de las autoridades que correspondan.
 - 2.- NUMERO DE PARTICIPANTES. Las asociaciones participantes tienen derecho al pago de alimentación y alojamiento de los siguientes integrantes:
 - Cinco nadadores en Categoría Mayores Varones.
 - Cinco nadadoras en categoría Damas mayores.
 - Cinco nadadores en categoría Varones Juveniles.
 - Cinco nadadoras en Categoría Damas Juveniles.
 - Seis nadadores en Categoría Varones Infantiles.
 - Seis nadadoras en categoría Damas Infantiles.
 - Un clavista en Categoría Varones Mayores.
 - Un clavista en Categoría Varones Juveniles.
 - 3.- PRUEBAS. Las pruebas individuales y por equipos son las siguientes:
 - VARONES MAYORES**
 - Libre: 100, 200, 400 y 1.500 m.; Espalda 100 y 200 m.; Pecho: 100 y 200 m.; Mariposa 100 y 200 m.; Combinado Indiv. 400 y 200 m. (est); Combinado Relevos 4 x 100 (est); Libre relevos 4 x 100 y 4 x 500m.

CUPON

Concurso "PRESENCIA"

"AMA A TU PROXIMO Y PONLO EN EL 747 DE BRANIFF"

Me llamo.....

Dirección.....Y amo a mis siguientes prójimos:

- 1.....
- 2.....
- 3.....

Mi agente de viaje es.....

Deposito este Cupón en cualquiera de las 56 Agencias de PRESENCIA en el interior de la República y, en La Paz, en sus oficinas de Av. Santa Cruz 1295 esq. Colón. Asimismo, puede entregarlo a su Agente de Viajes o en una oficina de Braniff.

El ganador de este concurso-conforme a las bases publicadas-recibirá 4 pasajes de ida y vuelta a Hawaii en el Jumbo Jet 747 de Braniff, 4 boletas de estadía durante 7 días con todo absolutamente gratis incluyendo dinero extra para su bolsillo.

NOTA: Ud. puede llenar y mandar la cantidad de cupones que desee. Todos tomarán parte en el sorteo y, mientras más cupones envíe, mayores serán sus posibilidades de realizar este viaje de película.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Otrecemos calidad

LIPTON

CUPON

Nombre.....

Dirección.....

Ciudad.....

Qué equipos se clasificarán para la Copa "Libertadores de América"...

- 1.....
- 2.....